一九七二年四月廿六日 星期三 大公報 農曆壬子年三月十三日 第一張

毛主席語錄

中國人民願意同世界各國人民實行友好合作，恢復和發展國際間的通商事業，以利發展生產和繁榮經濟。

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千五百九十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港利行印務有限公司承印

北京歡呼印支抗美勝利
指出美侵略者及其走狗已陷入困境
重申中國人民是印支人民堅強後盾

人民日報社論

【新華社北京一九七二年四月二十四日電】「人民日報」四月二十五日發表題爲「印度支那三國人民團結戰鬥勝利前進」的社論，全文如下：

具有重大歷史意義的印度支那人民最高級會議，一九七〇年四月舉行以來，已經兩周年了。今天，七億中國人民滿懷着戰友的深情，向英雄的柬埔寨人民、老撾人民和越南人民表示熱烈的祝賀，並對他們兩年來在抗美救國的共同鬥爭中取得的輝煌勝利感到由衷的喜悅。

在柬埔寨國家元首諾羅敦・西哈努克親王倡議下舉行的印度支那人民最高級會議，是印度支那三國人民的一次團結的會議，戰鬥的會議，勝利的會議。會議發表的聯合聲明，是一個綱領性的文件。它對美帝國主義加緊擴大侵略印度支那戰爭進行了嚴厲聲討，對印度支那三國人民發出了爲抗美救國而英勇戰鬥的神聖號召，並對印度支那問題的合理解決闡明了嚴正立場。這次會議，標誌着印度支那三國人民反對美帝國主義及其走狗的團結戰鬥進入一個新的歷史階段，對亞洲人民和全世界人民反對美帝國主義鬥爭作出了重大貢獻。

在印度支那人民最高級會議的號召和鼓舞下，柬埔寨人民、老撾人民和越南人民，面對美國侵略者及其走狗將侵略印度支那戰爭打成一片的局勢，高舉抗美救國的旗幟，結成堅強的反美統一戰線，並肩戰鬥，相互支持，向敵人發動了持續猛烈的進攻，取得了一個又一個振奮人心的重大勝利。最近一年來，柬埔寨民族解放人民武裝力量廣泛出擊，[illegible]報捷，繼六號公路大捷之後，又猛烈襲擊了金邊市[illegible]金邊波成東機場，給敵人沉重打擊。[illegible]老撾愛國軍民在下寮和查爾平原—芒綏等地區[illegible]獲勝，殲滅許多敵人。越南北方人民擊落許多美國飛機，給美國侵略者以嚴厲懲罰。越南南方軍民發揚「決戰決勝」精神，最近在從廣治—承天到金甌角各地向美國侵略者和西貢僞軍發動猛烈進攻，在短短半個月內取得了殲敵三萬的輝煌戰果，進一步挫敗了美帝國主義的戰爭「越南化」計劃。這些勝利，顯示了印度支那三國人民團結戰鬥的強大力量，給了美帝及其走狗以新的沉重打擊，受到了世界各國人民的熱烈讚揚。

美帝國主義不甘心失敗，這一年來採取了種種手段加緊和擴大對印度支那的侵略，不斷使戰爭升級。它繼續推行「越南化」、「高棉化」和「老撾化」的罪惡計劃，用印度支那人打印度支那人。它對越南北方不斷進行轟炸襲擊，甚至炸到河內、海防。它一再增派泰國僱傭軍去老撾、柬埔寨充當美國侵略幫兇。它輸送大量美元、武器支撐西貢、金邊傀儡集團和萬象右派勢力搖搖欲墜的反動統治。但是這一切都挽救不了美國侵略者及其走狗的敗局。美帝國主義只能在印度支那[illegible]一小撮[illegible]人民唾棄的賣國分子和民族敗類[illegible]團結起來堅決鬥爭的五千萬印度支那三國人民，今天，美國侵略者及其走狗在印度支那已陷入比以往任何時候都更困難的處境，而英雄的印度支那三國人民正在以百倍的信心迎接勝利的光輝未來。

兩年來的事實充分證明，英雄的印度支那三國人民是壓不倒，騙不了的。美帝國主義強化和擴大侵略戰爭的軍事冒險行動，其結果只能走向反面，激起印度支那三國人民更加堅決的反抗，激起世界各國人民，包括美國人民在內的更加強烈的反對。甚至美國退役軍人，也起來譴責美國政府進行侵略戰爭的升級，特別是轟炸河內和海防，要求美帝國主義立即從印度支那撤軍，並且結束侵略戰爭。印度支那是屬於印度支那三國人民的。美國侵略者必須從印度支那的一切地方撤出去，不再支持它的傀儡集團和右派勢力，讓印度支那三國人民在沒有任何外來干涉的情況下，自己解決自己的問題。

印度支那三國人民是中國人民的親密兄弟和戰友。遼闊的中國領土是印度支那三國人民的可靠後方，七億中國人民是印度支那三國人民的堅強後盾。中國人民一向把支持印度支那三國人民的抗美救國戰爭當作自己的國際主義義務和光榮職責。我們深信，柬埔寨人民、老撾人民和越南人民必將更加緊密團結，取得更加輝煌的勝利。

開幕十天以來 五洲商人雲集
交易會洽談活躍
部份外商已簽合同稱讚平等互利政策
首次赴會的美商談觀感認爲變化巨大

【本報廣州專訊】本屆交易會開幕以來，至今已進入第十天。在這段期間裏，陸續有數百名外國貿易界人士前來參加。同時亦有部分客商正圓滿地談妥業務，簽訂合同。十天中給人得出一個印象，就是氣氛熱烈，洽談活躍。

現時，交易會的洽談大廳正成爲五洲商人雲集的場所。在這裏可以見到來自歐、美等地的客商與交易會工作人員樣洽談，更可以看到來自亞、非等地的友人與我國的貿易代表們真摯地互相談話歡笑。

今屆的一個特點，是來自發展中國家和地區的外賓，比以前顯著地增加了。另外，有爲數不少的外賓是第一次來到廣州參加交易會的。他們在洽談之餘，還利用假日到各處名勝、工廠、人民公社參觀，加深了對[illegible]。

一位首次參加交易會的埃塞俄比亞朋友說，雖然這是他第一次到來，但是中[illegible]兩[illegible]人民長期都有着友好貿易往來。他自己與中國貿易已有整整十年的歷史。他說，兩國人民最大的共同點，就是反對帝國主義的侵略，[illegible]參加交易會，爲進一步購買中國的絲綢和紡織品等貨物，也向中國出售本國的特產，洽談非常順利，買賣合同都快將完成了。

一位第二次到會的[illegible]門人民購買同一樣的貨品，總是要先挑選中國貨來買。他深情地說：「這不僅是貨物的問題，[illegible]也門朋友阿都・埃里表示，他這次要洽購各種各樣的中國貨。他說，但[illegible]這是我由衷的真心話。」

[illegible]「這是我由衷的真心話。中國人民對也門人民，是平等和友好的。」

不少發展中國家的來賓們，對貿易洽談成果表示十分[illegible]。今[illegible]位伊拉克朋友[illegible]來賓特別多，但他[illegible]到交易會[illegible]了伊拉克客戶的需要，[illegible]商成交。他說，伊拉克希望發展同中國和其他國家的貿易，以加速發展本國的經濟。另一位科威特朋友，開幕後三天，於四月十八日便簽訂了合同，現已愉快地回國。他離穗前說：「中國貨的品質使我很放心，有時貨品還超過了貨樣的水平，這是我能很快完成訂購計劃的一個原因。」

貿易界朋友們幾乎一致地認爲中國在貿易洽談中是公平合理的。一位參加過十屆交易會的英國商人說，交易會的工作人員一貫是有禮貌和十分合作的。他說與別國同一級的貨品相比，中國貨品定價非常合理。另一位英商認爲今屆交易會的展館佈局很好，使客戶都容易找到自己要洽購的商品，而商品的質量，已普遍地改進了。

一位澳大利亞商人說，他本來是經營別的生意的，現在轉而經營出入口業務，參加了交易會，雖然是小戶，但並沒有受到歧視，貨價與大戶一樣，他對此很感高興。

通過在交易會的接觸，以及一些參觀訪問項目，不少首次來到中國的外賓，對中國的了解，得到了一個初步的印象。一位委內瑞拉商人說，他在順德縣參觀過公社、工廠和水電站[illegible]

[illegible]親眼看到中國人民的生活真正是快樂的。首次參加交易會的來賓亦發表了觀感。其中一位美國商人說，現在的中國，跟他在一九四五年時所見的有很大變化。中國人民現在吃得飽，穿得暖，生活愉快。另一位美國來賓參觀了廣州一間象牙雕刻廠後，認爲中國手工藝行業的人員組織起來，在工廠裏發揮自己的才能，是與他在本國所見的不相同。他說：「從這些精美的藝術品中，表現了中國人民有很大的智慧。」

各國的來賓們，還談到在廣州受到很好的接待。一些來賓說，無論是專門接待的人員，或是街上的市民，態度都友好，表示了中國人民是願意與各國人民和平相處的。

歡迎朝鮮男子籃球隊來中國進行友好訪問

國家體委在四月二十四日舉行隆重歡迎儀式，儀式後，中朝兩國男子籃球隊進行了友誼比賽。圖爲友誼比賽後，李德生、王猛、周文波同志和石基權團長、金志善副團長、玄峻極大使等同雙方運動員合影。（新華社傳真照片）

董代主席和周總理電賀
坦桑共和國誕生八周年

【新華社北京一九七二年四月二十五日電】中華人民共和國代主席董必武和國務院總理周恩來，四月二十五日打電報給坦桑尼亞聯合共和國總統朱利葉斯・克・尼雷爾，熱烈祝賀坦桑尼亞聯合共和國誕生八周年。電報全文如下：

達累斯薩拉姆

坦桑尼亞聯合共和國總統

朱利葉斯・克・尼雷爾閣下：

在坦桑尼亞聯合共和國誕生八周年的時候，我們代表中國政府和人民，向坦桑尼亞政府和人民致以熱烈的祝賀。

坦桑尼亞政府和人民在閣下的領導下，多次挫敗國內外敵人的破壞陰謀，取得了維護民族獨立、國家主權和發展民族經濟的重大勝利。坦桑尼亞政府堅持反對帝國主義和新老殖民主義，反對種族歧視，積極支持民族解放運動，取得了世界人民的讚揚，中國政府和人民衷心祝願你們在前進的道路上不斷取得新的勝利。

祝坦桑尼亞聯合共和國繁榮昌盛！祝中國、坦桑尼亞之間的友好合作關係日益鞏固和發展！祝中國、坦桑尼亞兩國人民之間的友誼萬古長青！

中華人民共和國代主席 董必武

中華人民共和國國務院總理 周恩來

一九七二年四月二十五日

當地華僑喜迎親人
我國乒乓隊抵洛杉磯
曾參觀環球片場受到熱情接待

【法新社洛杉磯二十五日電】在美國訪問的中國乒乓球隊昨天參觀[illegible]的一個電影片場，[illegible]上面寫着：「歡迎從祖國來的親人」、「中美兩國人民友誼萬歲！」

中國乒乓球隊總後參觀環球影業公司的片場，該公司的董事長朱[illegible]斯坦在片場迎接[illegible]

[illegible]中國球員在參觀片[illegible]們在參觀時遇見美國[illegible]演員希治閣和演員比[illegible]

[illegible]專機從孟菲斯飛到洛杉磯[illegible]中、美兩國國旗的[illegible]在機場歡迎[illegible]有加州前任州長埃德蒙・布朗，還有當地華[illegible]的一百人。華僑高舉的[illegible]

【美聯社洛杉磯二十五日電】中國乒乓球隊後來[illegible]迪斯尼樂園和貝弗利山等，到場歡迎的人[illegible]招待中國貴賓。

【據新華社孟菲斯一九七二年四月二十三日電】中國乒乓球代表團四月二十二日在美國南部的田納西州孟菲斯市[illegible]中國乒乓球隊進行了[illegible]友誼比賽。這是中國乒乓球代表團四月十二日到達美國訪問以來中美兩國乒乓球運動員之間舉行的第六次比賽。

孟菲斯的中南體育場內掛着中美兩國國旗和寫着「熱烈歡迎中國乒乓球代表團」的橫幅。樂隊演奏兩國國歌後，美國乒乓球協會主席斯廷霍文把中國乒乓球代表團團長莊則棟和其他運動員介紹給觀衆，這時，數千名觀衆熱烈鼓掌，歡迎中國客人。兩國運動員一共進行了十場比賽，中國運動員還作了兩場表演。比賽結束時，兩國運動員手挽着手列隊出場，這時，全場觀衆起立，再次熱烈鼓掌和歡呼。

莊則棟團長在比賽結束後對當地報紙的記者發表了談話。他說：「美國隊今天打得很好，我們熱烈祝賀他們的進步。我們互相學習，互相幫助。」

二十三日，中國乒乓球代表團在美國乒乓球協會主席斯廷霍文和美國乒乓球運動員的陪同下，遊覽了田納西州谷，並且在孟菲斯市進行了參觀訪問。他們訪問了鐵工廠、豆油加工廠和唱片製造廠，還參觀了一家兒童醫院。住院的兒童們對中國運動員的訪問感到十分高興，紛紛要求他們簽名留念。中國運動員和這所醫院的醫務人員進行了友好交談，還同醫生及住院的兒童一起打了乒乓球。二十二日晚，中國乒乓球代表團乘船在密西西比河上遊覽，受到船上約六百名美國人民的熱烈歡迎。

菲醫生訪華團
離京赴滬參觀

【新華社北京一九七二年四月二十五日電】菲律賓醫生訪華團一行九人，結束了在北京的訪問，今天乘飛機離開北京前往上海、杭州等地參觀訪問，然後回國。有關方面負責人和醫務界人士中、高金聲、翁永慶、朱秉文、郭子衡、納心楠等前往機場送行。

菲律賓醫生訪華團是四月二十二日到達北京的。在京期間參觀了醫院、無產階級文化大革命期間出土的歷史文物和農村人民公社，遊覽了市容和名勝古迹。中華醫學會和中國國際旅行社曾設宴招待菲律賓客人。

我新任大使李耀文
向坦桑總統遞國書

【新華社達累斯薩拉姆一九七二年四月二十四日電】中華人民共和國新任駐坦桑尼亞聯合共和國特命全權大使李耀文，四月二十四日上午在這裏向坦桑尼亞總統尼雷爾遞交國書。

尼雷爾總統在接受國書後，同李耀文大使進行了親切友好的談話。

遞交國書時在場的有：坦桑尼亞外交部長約翰・馬來塞拉，外交部首席秘書尼亞凱和禮賓司代理司長斯撒迪。

中國駐坦桑尼亞大使館參贊李則望和張俊華以及大使館的其他外交官員也在座。

四月二十四日上午，在舉行遞交國書儀式前，坦桑尼亞外交部長周萊塞拉接見了李耀文大使。

李耀文大使是四月二十三日晚上到達這裏的。前往機場迎接的有坦桑尼亞外交部禮賓司代理司長斯撒迪和一些國家駐坦桑尼亞的外交使節。

國家體委舉行儀式
隆重歡迎朝籃球隊
李德生王猛等參加並會見朝鮮籃球隊團長

【據新華社北京一九七二年四月二十四日電】爲朝鮮男子籃球隊前來我國進行友好訪問，國家體委今天下午在首都體育館舉行隆重歡迎儀式。儀式後，朝鮮男子籃球隊和中國男子籃球隊進行了友誼比賽。

今天，首都體育館比賽大廳裏，懸掛着朝鮮人民的偉大領袖金日成首相的巨幅畫像和中國人民的偉大領袖毛主席的巨幅畫像，懸掛着朝鮮民主主義人民共和國國旗和中華人民共和國國旗以及巨幅橫標，橫標上寫着：「中朝兩國人民用鮮血凝成的革命友誼和戰鬥團結萬歲！」「堅決支持朝鮮人民爭取和平統一祖國的正義鬥爭！」整個體育館內洋溢着中朝兩國人民熱烈友好和團結戰鬥的氣氛。

出席歡迎儀式並觀看友誼比賽的有：

朝鮮男子籃球隊團長、朝鮮民主主義人民共和國籃球協會秘書長權石基，副團長、平壤市體委部長金志善，朝鮮民主主義人民共和國駐中國大使玄峻極和大使館其他外交官員；

中共中央政治局候補委員、中國人民解放軍總政治部主任李德生，中華人民共和國體育運動委員會主任王猛，外交部負責人馬文波，以及有關方面負責人姚晚程、李步血、王貉、王奐一、郭東後、龔文游等。

歡迎儀式前，李德生主任、王猛主任等會見了朝鮮男子籃球隊團長權石基和副團長金志善，同他們進行了親切友好的談話。朝鮮駐中國大使玄峻極參加了會見。

下午三時三十分，兩國運動員在雄壯的樂曲聲中走進比賽場內，樂隊奏朝、中兩國國歌。中、朝兩國運動員交換了隊旗，並互相贈送了禮品。這時，全場熱烈鼓掌，對來自反帝鬥爭前哨的朝鮮戰友表示熱烈歡迎。

隨後，中、朝兩國運動員進行了男子籃球比賽。全場一萬八千名觀衆對兩國運動員所表現出的良好體育風格和球藝不斷報以熱烈掌聲。

阿爾巴尼亞芭蕾舞劇團
即將來我國訪問
我駐阿大使在地拉那舉行招待會

【新華社地拉那一九七二年四月二十五日電】中國駐阿爾巴尼亞大使劉振華四月二十四日在大使館舉行招待會，招待即將前往中國進行友好訪問的阿爾巴尼亞歌劇和芭蕾舞劇團。

阿爾巴尼亞教育和文化部長紹馬・德雅納、文化和藝術委員會主席樊紹、巴拉、對外文化和友好聯絡委員會主席米斯托・特雷斯卡、外交部第一司司長西里・查爾齊尼等應邀出席了招待會。

在充滿熱烈友好氣氛的招待會上，賓主頻頻舉杯，共祝中阿兩國人民和兩國文藝工作者之間的偉大革命友誼和戰鬥團結不斷發展和加強，祝願恩維爾・霍查同志和毛澤東同志健康長壽。

招待會還放映了中國影片。

上海舞劇團將訪朝
對外文協舉行晚會
朱德葉劍英等出席觀看「白毛女」

【新華社北京一九七二年四月二十四日電】中國人民對外友好協會今晚舉行文藝晚會，由即將前往朝鮮民主主義人民共和國訪問演出的中國上海舞劇團演出革命現代舞劇「白毛女」。

正在北京訪問的朝鮮外賓，朝鮮駐中國大使館外交官員等朝鮮同志，應邀出席了晚會。

出席晚會觀看演出的有：中共中央政治局委員、人大常委會委員長朱德，中共中央政治局委員、中央軍委副主席葉劍英，中共中央政治局委員張春橋，中共中央政治局候補委員紀登奎，中共中央政治局候補委員、中國人民解放軍總政治部主任李德生，中共中央委員、國務院副總理李富春，中共中央委員、中央軍委副主席徐向前、聶榮臻，中共中央委員丁盛、鄭維山、王震、劉賢權、韓國鑫、吳德、狄飛、黃誠，候補中央委員方毅、石少華、吳忠、郭玉峯；國務院文化組成員王曼恬、狄福才、吳印咸，對外友協負責人王國權、以及吳晗清、張瑞華、黃長同志等。

中共中央委員、上海市革命委員會副主任、中國上海舞劇團團長徐景賢陪同觀看演出。

張才千舉行了宴會
歡迎智利海軍官兵
賓主講話互祝中智兩國軍隊友誼日益發展
智利朋友在京遊覽長城和故宮

【新華社北京一九七二年四月二十四日電】中國人民解放軍副總參謀長張才千今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎智利共和國海軍「埃斯梅拉達」號練習艦艦長努阿爾・羅貝斯・席爾瓦海軍上校和由他率領的部分官兵。

智利駐中國大使烏里維和夫人，大使館參贊席爾瓦和夫人等，應邀出席了宴會。

中國人民解放軍海軍副司令員吳瑞林、海軍參謀長潘焱和有關方面負責人李鏡如、吳凡晉、尹作珍、甘遒、邢仁方等出席作陪。

在洋溢着熱烈友好氣氛的宴會上，張才千副總參謀長和羅貝斯海軍上校先後講了話。

張才千副總參謀長熱情讚揚智利人民是具有光榮革命傳統的人民。他說，長期以來，智利人民對帝國主義和新老殖民主義進行了堅決的鬥爭。我們高興地看到，智利人民近年來在阿連德總統的領導下，在反對帝國主義、維護民族獨立、捍衛國家主權和二百浬領海權的鬥爭中，以及在發展民族經濟方面作出了巨大的努力，不斷取得新的勝利。

張才千副總參謀長說，中智兩國之間雖然橫隔着遼闊的太平洋，但反對帝國主義和殖民主義的共同鬥爭把我們聯系在一起。在第二十五屆和第二十六屆聯合國大會上，智利政府都投票支持恢復我國在聯合國的一切合法權利，對此，我們表示衷心的感謝。中國人民也將同過去一樣，全力支持智利人民反對帝國主義的正義鬥爭。

張才千副總參謀長說，自從中智兩國建立外交關係以來，我們兩國在政治、經濟、文化各方面的關係得到了進一步的發展。這次「埃斯梅拉達」號練習艦對我國的友好訪問，是中智兩國軍隊友好關係發展的新開端。

羅貝斯海軍上校說，我們互相尊重，我們共同捍衛國家主權的概念。在這種主權所表現的一個方面，就是智利堅持的二百浬領海權的主張。他說，智利海軍的歷史同我們解放的歷史是緊密聯系在一起的，這就是一百五十多年以前擺脫殖民主義枷鎖，堅決捍衛我們國家主權和獨立的歷史。

羅貝斯海軍上校指出，我們兩國海軍之間的友誼正像我們兩國之間的友誼一樣，將會日益發展。

宴會前，張才千副總參謀長、吳瑞林副司令員會見了羅貝斯海軍上校和其他智利朋友，同他們進行了親切友好的談話。會見時，烏里維大使和夫人在座。

今天上午，羅貝斯海軍上校等智利朋友由潘焱參謀長陪同遊覽了長城；下午由國防部外事局副局長甘遒陪同參觀了故宮。

羅貝斯海軍上校等智利朋友是二十三日晚由甘遒副局長、中國人民解放軍海軍東海艦隊負責人田作成陪同，從上海乘飛機到達北京的。烏里維大使和夫人同機到達北京。

他表示相信，通過這種友好往來，中智兩國軍隊的友好關係將會進一步發展。

羅貝斯海軍上校在講話中說，我們把你們對我們這種誠摯的友誼，看作是智中兩國友好關係的一種表示。他說，這種友好關係是在我們長期的正義鬥爭中形成的。而這種鬥爭又是根據各自的具體條件在歷史上進行的，今天這種鬥爭仍在繼續進行。

智利朋友到達北京時，潘焱參謀長和有關方面負責人前往機場歡迎。智利駐中國大使館參贊席爾瓦和夫人等也到機場迎接。

民軍昨攻下德都 坦克隊進逼昆嵩

美軍直升機撤退時有三架當場被擊落
阮軍一步兵師潰不成軍師長亦告失蹤

【法新社西貢二十五日電】美軍發言人今天說，解放軍已佔領德都市，迫使中越高地的阮軍退至離昆嵩市僅十公里的新防線。

較早時有消息說，阮軍第二十二師前線總部新芹據地已被解放軍佔領，隨後又傳來德都失守的消息。阮軍發言人還說，解放軍襲擊往南四十哩的波來古。

【法新社西貢二十五日電】美軍方面人士說，在中部高原的阮軍在高地上的據地，除了一處之外，其他都已放棄。

美軍方面人士說，在五號和六號據地的阮軍，有一部分尚仍留在阮軍手中的唯一的據地撤退，連大砲也放棄了。

【美聯社西貢二十五日電】中越高地的阮軍，今天在砲火下又放棄兩個據地。

據說有十名美軍在一架美國直升機昨晚毀中喪命。據說昨天阮軍從新芹和德都撤退時，有三架直升機被擊落，上述一架是其中之一。戰地消息說，六名美籍顧問和四名機員被擊斃。

據說阮軍第二十二步兵師師長黎德達上校仍然失蹤，他的部隊在解放軍坦克和步兵攻下十四號公路中已潰不成軍，十四號公路聯系昆嵩市和新芹，以及往北二十五哩的德都。

戰地消息說，昨天「火箭山」上阮軍一連串六個陣地中的最後兩個陣地。「火箭山」的戰昆嵩以北的高地。

中午以前，解放軍炮手發射九枚巨型火箭轟擊昆嵩市的所有外國人已全部撤退。

【法新社南越波來古二十五日電】解放軍坦克隊，今天開進離昆嵩二十六公里以內，……

【據越南南方解放通訊社報道，越南南方平定、平隆兩省人民解放武裝力量，最近接連向敵人發動猛烈進攻，殲敵四千多名。

平定省人民解放武裝力量，從四月九日到十九日期間，進攻了敵人的許多巢穴和據點，並截擊敵人的援軍，共打死打傷敵人三千四百多名，俘虜三百七十名，其中包括殲滅僞軍一個團、一個營、一個保安聯隊、一個保安聯隊指揮部、兩個保安連，殲滅和瓦解三十四個「民衛」排和「戰鬥青年」排；繳獲和繳獲各種武器一千多件、軍車八十四輛，擊落、擊毀敵機十二架，繳獲彈藥五十噸以及大批軍用物資。

平隆省人民解放武裝力量，從四月十四日到十九日，在裴成鎮西面接連殲擊敵人，共殲敵二百五十名，擊毀軍車十六輛，擊落敵機兩架。這個省的人民解放武裝力量在四月十五日到二十日期間，還連續進攻若山地區的僞軍第一軍兵旅，殲敵四百多名，重創這個旅的臨時指揮部，繳獲各種武器近一百件，擊落敵機六架。

西貢政權昨宣佈加碼 「民衛隊」徵入正規軍

【法新社西貢二十五日電】西貢政權今天宣佈，「總理」及「國防部長」陳善謙已命令各軍區司令將地方部隊及民衛隊徵入正規軍。

這次行動使阮軍四個軍事區的司令，可以應付有地兵的需要。西貢政權現有正規軍四十三萬四千人，民衛隊五十多萬人，不過，民衛隊的裝備不及正規軍。

在波來古—昆嵩地區 美阮軍缺糧食彈藥 十五天被殲或被俘一千三百人

【法新社巴黎二十五日電】河內「人民軍隊報」說，阮軍的軍火、糧食和藥品都嚴重缺乏。

「人民軍隊報」在昨天刊出的歡呼解放軍在中越高地輝煌勝利的文章中說，解放軍已使十四號和十九號公路上的阮軍，遭到嚴重損失和困難。又給高地上的嘉萊（波來古）—昆嵩地區造成敵軍困難。

報道說，在從三月三十日到四月十四日的十五天中，地方部隊已殲滅或俘虜一千三百多人，並擊落飛機三十四架，擊毀坦克二十輛。

慶祝「亞非新聞工作者日」 亞非新聞界在北京集會

查禾多指出歷史潮流正在衝擊帝反統治
石少華說中小國家正聯合起來反對霸權

【據新華社北京一九七二年四月二十四日電】亞非新聞工作者協會書記處今天下午舉行集會，慶祝「亞非新聞工作者日」和亞非新聞工作者協會成立九周年。

亞非新聞工作者協會總書記查禾多和書記處成員，亞非作家常設局執行書記處成員，柬埔寨王國民族團結政府爭取民族解放力量協調大臣秀蕭拉西，正在北京訪問的蘇丹通訊社社長阿卜杜勒·卡里姆·馬赫迪，出席了慶祝會。

新華社副社長石少華，對外友協副會長丁西林，有關方面負責人齊特、魯瑛、戴征遠、田雨、王樞範、王傳斌等和首都各新聞單位的代表出席了慶祝會。

出席慶祝會的還有亞非各國和其他一些國家駐中國大使館的新聞專員，以及駐京記者。

查禾多首先在集會上講話。他說，由於亞洲、非洲、拉丁美洲人民爲爭取民族解放的鬥爭堅持不懈和迅速的發展，帝國主義不得不採用一種更隱蔽的統治體系，這就是在經濟、政治、外交和其他領域運用欺騙、收買和詭詐的反革命兩面手法的新殖民主義體系。但是，在它認爲需要的時候和地方，它毫不猶豫地使用暴力。

查禾多說，當前形勢的總趨勢是：國家要獨立，民族要解放，人民要革命。這個歷史潮流正在衝擊着帝國主義和各國反動派的腐朽統治。

他說，我們衷心支持英雄的朝鮮人民反對美帝國主義侵略、爭取和平統一祖國的正義鬥爭。我們堅決支持日本人民、東南亞人民和亞洲其他國家人民反對美、日反動派復活日本軍國主義的鬥爭。我們堅決支持莫三鼻給、安哥拉和幾內亞（比紹）人民爭取民族解放的鬥爭，堅決支持阿扎尼亞、津巴布韋和納米比亞人民反對白人種族主義統治和種族歧視的鬥爭。我們強烈支持拉丁美洲人民保衛二百浬領海權和保護他們國家資源的鬥爭。我們堅定地支持所有亞洲、非洲和拉丁美洲人民爭取民族解放的鬥爭。我們堅決支持大洋洲、北美和歐洲各國人民的一切革命鬥爭。

石少華代表中國新聞工作者在集會上講話。

他說，我們高興地看到，亞非新聞工作者的革命隊伍在風雲突變、動蕩不安的戰鬥年代，不斷成長、壯大和鞏固。越南、老撾和柬埔寨三國新聞工作者從硝煙瀰漫的印度支那戰場，不斷傳播抗美救國戰爭勝利的喜訊，極大地鼓舞了亞非和世界各國戰鬥中的人民。

石少華說，歷史的潮流洶湧澎湃，滾滾向前。中小國家正以各種形式聯合起來，結成廣泛的統一戰線，反對超級大國的霸權主義和強權政治。在這場鬥爭中，眾多的新聞工作者，站在人民的立場上，爲捍衛國家主權，維護和爭取民族獨立，反對帝國主義和新老殖民主義，作出了自己的貢獻。共同的遭遇，共同的鬥爭，共同的願望，不斷加強着中小國家人民和新聞工作者的聯系。

石少華表示，我們中國新聞工作者決心更好地報道中國人民社會主義革命和社會主義建設的成就，報道亞非和世界人民革命鬥爭的勝利；堅持不懈地揭露和批判帝國主義和社會帝國主義對別國進行侵略、顛覆、控制和干涉以及劃分勢力範圍的陰謀。他強烈譴責美帝國主義最近出動大批飛機、軍艦對越南南方和北方進行狂轟濫炸。他說，中國新聞工作者決心和全國人民一道，全力支持越南新聞工作者和越南人民把抗美救國戰爭進行到底。我們將進一步加強和亞非以及世界各國進步新聞工作者的戰鬥友誼，在鬥爭中相互學習、相互支持、相互鼓舞。

共同市場採新措施 縮小貨幣兌換幅度

抗擊美國經濟霸權和美元特權地位 並就成立國際貨幣二十國委員會達成協議

【新華社北京一九七二年四月二十五日電】布魯塞爾消息：西歐「共同市場」六國從四月二十四日開始正式縮小各國貨幣兌換率的波動幅度，從而邁出了實現六國經濟和貨幣同盟計劃的第一步。

一九七二年一月，「共同市場」六國決定成立經濟和貨幣同盟，以抗擊美國在資本主義世界的經濟和金融霸權和美元的特權地位。今年三月，「共同市場」部長理事會批准了實現經濟和貨幣同盟計劃的第一批措施，其中包括要縮小成員國貨幣兌換率的波動幅度。

在二十四日以後，「共同市場」各成員國按規定把貨幣市場上各國貨幣之間兌換率的波動幅度控制在百分之二點二五之內，這比「國際貨幣基金」組織所容許的各資本主義國家的貨幣之間的兌換率波動幅度要小一半。據報道，爲了保證這一措施的實施，在六國的中央銀行之間，必要時將通過收購或拋售某種貨幣來對市場進行干預。爲了逐步擺脫對美元的依賴，六國商定今後將使用六國的貨幣，而不是使用美元，來干預市場。

在各資本主義國家的貨幣之間，根據各貨幣的含金量定出固定比價，一般稱爲平價。但是，在外匯市場進行交易時，各國貨幣之間的兌換率不一定就是平價，而是按供求狀況稍高或稍低於平價來決定，這就形成兌換率的波動。根據「國際貨幣基金」組織規定，兌換率上下波動的幅度不得超過百分之四點五。「共同市場」國家現在縮小這一波動幅度，是爲了削弱美元在歐洲的作用，而使六國貨幣相互間的關係更趨緊密，從而有利於六國內部的信貸、貿易和資本流通。

【美聯社羅馬二十五日電】新歐洲共同市場的財政領袖們，今天就成立擔任改革國際貨幣工作的二十國委員會問題達成廣泛協議。

法國財政部長德斯坦說，歐洲各國領袖已就成立二十國委員會的計劃，達成「完全一致的協議」。這個委員會將包括發展中國家以及目前西方十大工業國家在內。這個二十國委員……

……

柴楨、波蘿勉兩省會 整夜遭到大砲轟擊

柬埔寨解放軍已將兩市重重包圍

【法新社金邊二十五日電】朗諾軍事發言人今天在這裏說，解放軍昨晚整夜以大砲及迫擊砲轟擊在鸚鵡嘴地區的柴楨及波蘿勉兩個省會。這兩個省會已受包圍。

在柴楨市北部新侗安特爾朗諾軍據地昨天失守後，柴楨市已受到直接威脅，而柴楨市東部兩公里的另一個據點查鎮村亦遭到大砲攻擊。

【新華社北京一九七二年四月二十四日電】據柬埔寨通訊社報道，從四月十八日到廿日的三天中，柬埔寨民族解放人民武裝力量猛烈……

……

外賓讚賞我國機械

本屆交易會展出不少新機械製品

今屆交易會機械館展出了不少新的機械。據交易會團人員介紹說，如果連同儀器館與交通運輸、農業機械等部分，共一千一百多件產品，其中新的項目就佔一半以上，有相當多數還可以提供出口。

不少中外來賓和貿易界朋友參觀了機械館，對我國新展出的機械設備感到驚異，對我國機械工業的成就表示讚許。

前來廣州參加交易會的香港中華總商會副會長鄧典初參觀後表示：「今屆機械館展出的一批工作母機（即製作機械用的機床、磨床、鏜床等設備）具有一定的水平，同時顯示出我國機械工業愈來愈朝着高精度的電子控制技術方面發展。」

一位第一次來參加交易會的伊朗商人十分讚賞上海第七紡織機械廠生產的Z二六一型人造毛皮機。他觀看了該機操作之後說：「這部人造毛皮機的展出，可以代表了一個側面，顯示出你們國家的紡織機械已經達到了一定的水平。從你們這部機器，也可以看出你們能夠生產出彩色機、橫機（織造內衣用）、織襪機等其他紡織機械。」他最後還表示希望能夠在這次交易會中購買一批新織機和織針。

一西德商人在觀看一部新展出的滾扎機操作時，見到工作人員只須兩分鐘時間便把一根長約一呎、直徑約兩吋的鋼管擠壓出有一條抗紋的花鏈工件（在汽車、拖拉機、機床等機械中作帶動運轉之用），很爲激賞，仲有什麼工業發展的，現在到能夠生產這麼一種先進水平的機械，真是了不起。」據工作人員介紹說，該廠是於一九六五年新建，而該機是經過文化大革命期間的反覆研究和試驗而於去年製造成功。所生產的齒輪屬高級產品，精度達新標準的三到四級，光潔度九級，可用於航空方面的機械工業。

一瑞典商人稱讚大型的T四二三〇型雙柱座標鏜床精度高，工作範圍大，開動後差不上沒有什麼噪音。該鏜床安設於機械大廳中比較顯著的位置，在操作時，旁邊一部數字機用亮燈設備紀錄着工件加工時所處座標（據度縱橫兩個方向）位置的數目字，不停地在跳動和更換着，吸引了來賓們的注意力。據來自生產該鏜床的昆明機床廠的一位工人介紹說，該鏜床是去年從一些土設備的鏜床發展試製成功，是利用光電原理來設計出一套座標定位系統，作精鏜、鑽圓孔和加工車床、輪船直軸之用，工作台的面積寬闊達六平方公尺，加工工件的重量可達三噸。

剛結束在北京舉行工業展覽會的瑞典工展代表團參觀CKX—一型程序線切割機床時，覺得比較仔細，一個團員稱讚該機加工的工件很精密，比較本來百分之二毫米（一根頭髮絲的三分之一）的規格還要高。據工作人員指出，該機是四川德陽縣東方紅電工機械廠生產的，比較去年交易會展出的一部利用光電追蹤原理所設計的線切割機還要好一點，因爲後者還須要繪放大圖，不如前者利用電子計算機的那麼節省人力和時間。

外賓們稱讚陝西秦川機床廠生產的Y七四三二型齒輪刀具磨床所加工出來的齒輪、剃齒刀光潔度比較高，紛向工作人員詢問有關規格和精度。有一些熟悉陝西秦川過去情況的爭們還這樣說：「秦川這個地區以前是沒……

認真落實黨的知識分子政策

重慶醫學院黨委認真落實黨的知識分子政策，充分發揮知識分子的積極作用，推動了教學、醫療、科研等項工作的開展。這是副教授王永裕（左）和同志們一道討論編寫教材。（新華社傳真照片）

各國羣眾繼續集會示威 聲討美帝侵越戰爭罪行

【路透社瑞典斯德哥爾摩二十五日電】兩千名反戰示威者進行到聯邦政府辦事處大樓，一度阻礙了鬧市區的交通。

昨天持續一小時的示威是由停止轟炸統一陣線發起的。

【本報訊】據新華社消息：各國進步團體組織和群眾，連日紛紛舉行集會示威，反對美國擴大侵越戰爭，要求美國立即從印度支那撤出全部美侵略軍。

在瑞士全國各進步團體組成的一個行動委員會的發起下，四月二十二日下午在瑞士蘇黎世的美國之家大廈舉行了有兩千多人參加的抗議集會，強烈譴責美帝國主義侵略越南的戰爭。抗議集會結束後，與會者列隊前往美國駐蘇黎世領事館前舉行了示威。

……

兩年來印度支那的新形勢

……

中國人民堅決支持印支三國人民的抗美救國戰爭直到最後勝利。……

……

伊朗大使設宴會 爲民航代表團訪華

鄺任農局長等應邀出席

【新華社北京一九七二年四月二十四日電】爲伊朗王國政府交通部副大臣兼民航總局局長哈桑·阿拉巴比率領的伊朗政府民航代表團訪問中國，伊朗駐中國大使阿巴斯·阿拉姆今晚在這裏舉行宴會。

中國民用航空總局局長鄺任農以及有關方面負責人王海廷、馬仁輝、沈建志、白銳、周天民、朱傳賢、沈寧生、趙春正、施天霖、牛秀珍、劉遠濂等應邀出席了宴會。

阿巴斯·阿拉姆大使和鄺任農局長在友好的氣氛中先後講話。他們在講話中熱情地讚揚了中伊兩國人民的友誼和兩國之間的友好合作關係。

馬尼拉以北二百二十五哩 菲一城昨發生爆炸 死傷一百六十多人

這次事件圖謀刺該州州長有關

【法新社馬尼拉二十五日電】今天，在菲律賓北部南乙羅哥斯州的卡布加奧城，發生手榴彈在一個舞會上爆炸的事件，炸死八人——據未證實消息說死十六人。

據菲律賓紅十字會報道，還有約一百五十人受傷，南乙羅哥斯州在馬尼拉以北二百二十五哩。

據悉，這是一宗謀刺該州州長辛邁的事件。這次爆炸的對象顯然是二十八歲的州長辛邁。在手榴彈滾進舞池的時候，辛邁立即伏在地板上，結果倖免於死，不過右手手肘也被彈片割傷了。

自從一九七〇年南乙羅哥斯議員克里索洛哥在該省一教堂被人開槍打死之後，這是在該州發生的一宗最嚴重的政治事件。克里索洛哥是辛邁的政敵。

傳到馬尼拉的初步消息說，在今晨二時，兩枚手榴彈在舞池中心爆炸，人們爭相走避，亂作一團。爆炸之後，接着有人開槍。

州長辛邁是自由黨黨員，他在競選中擊敗殺務州長卡奧瑜。克里索洛哥——即被人槍殺的議員克里索洛哥的遺孀——之後，於今年一月才接任州長之職。辛邁同克里索洛哥兩人原是表親。

克里索洛哥夫婦都是執政黨國民黨黨員，他們執掌南乙羅哥斯州的政權已有十多年，直至一九七一年辛邁才把他們的政治優勢打下來。

受傷的州長辛邁在電台接見記者，他說這一事件是他的「頭號政治敵人」所爲。看來，他所指的是小克里索洛哥（即議員克里索洛哥的兒子）。據說有人昨晚看見他在卡布加奧城，但是今晨他已回到馬尼拉。

事非偶然

「架步」火警 頭 主　當局應採取措施

轉入下半場給荃灣連入三球 南華昨天初嘗敗績 半場領先一球終被爆大冷門

無牌載客船隻 可能不夠安全

公開甲組羽球賽 昨晚舉行揭幕戰

事非偶然 不應忽視
「架步」火警頻生 同樓住客受累
當局應採取措施保障居民安全

特稿

近月來，打着「音樂廳」及「舞院」之類招牌的色情「架步」接二連三發生大火，除造成「架步」中人死傷外，住於這些「架步」樓上、樓下或同一層的居民，無不飽受虛驚。例如詩道一間舞廳前日遂屢再度大火時，舞廳樓上的居民因封樓，逃生無路，一度面臨險境，其後雖爲消防員救出，但男女已被燭傷了。

在目前色情「架步」越開越多的情況下，居民的不滿也與日俱增。人們感覺奇怪的是：爲什麼任由這些「架步」氾濫？爲什麼消防當局對這些「架步」不採取有效措施？

據住於一些「架步」樓上或「架步」毗鄰的居民指出，長期以來，他們都處於十分苦惱的情況之中。他們說，「架步」全部……個「架步」，爲人父母者，眼看與「架步」門前的裝飾和字句發生「興趣」……污言穢語，肯定會薄害孩子們的……的心境該是如何難受？

[illegible]

七名女子被報失蹤

[illegible]……住西貢南圍村，本月八日失蹤；㊂余清萍，二十歲，女，住黃大仙仁愛新邨，上月二十七日失蹤；㊃謝泰，四十六歲，女，住荃灣，本月……[illegible]十六歲，女，住荃灣葵涌徙置區，本月十六日失蹤；㊄劉金蓮，十六歲，女，住秀茂坪徙置區，本月五日失蹤；㊅梁金，十七歲，女，住秀茂坪徙置區，本月五日失蹤；㊆蘇珠歸，十七歲，女，住油塘徙置區，本月十四日失蹤。

無牌載客船隻 可能不夠安全
海事處長叫人勿乘搭

【本報訊】海事處長符禮深前日提醒居民不要乘搭未經領牌載客的船隻。

他說，此等船隻可能缺乏救生設備，而構造亦未合標準，且可能是由未具備規定資格的人士駕駛，他對於船隻被非法用作收費載客的突然增加表示關心。他認爲此種現象乃因過去數年來遊船河的人增加及對海上交通的需求增加所致。又稱此等船隻可能由領有遊艇牌照的本地木船改裝。

符禮深表示，根據遊艇規例領取牌照的船隻無論如何不得作爲商業用途，包括收費載客。

他又說，另一項使人關心之事，爲合法遊艇「超額載人的問題」。他說任何人若打算將一般小艇改裝爲遊艇時，應先請教合格的船舶建築師。

符禮深又促遊艇駕駛人及拖領滑水人的快艇的駕駛人，在駛近船隻停泊處時，應絕對小心駕駛。他說，因在該處可能有成年人及兒童在游泳，駛近該處可能使泳者處於極度危險。

他提醒快艇及其他遊艇管理人注意，此等艇隻如由未領有本港執照的人駕駛是屬違法的。

他說，若干年前曾出版一本小冊，爲遊艇主人及管理人提供一些安全駕駛的基本常識，現該小冊已再次翻印，一俟印妥將會另行公佈。該小冊名爲「海上安全」。

中國鼻煙壺介紹 中藝昨開始舉行

[illegible]

製作精巧的中國鼻煙壺。

社團動態

三院建五間中學 保良局設六小組

[illegible]……推進局務工作……委員李碩棠、鄭偉西、吳伯齡、戴居李……何耀棣……公共關係組……黃鳳麗英、黃照珍妮……總務組主任戴居……王中秋、鄭偉西、林……黃秀……

小事打架 兩敗俱傷

【本報訊】住九龍城東頭村徙置大廈第三座的兩名男子，昨日下午七時許因小事打架，結果兩人俱受傷。傷者一姓陳，六十二歲；一姓鄭，四十歲，俱入院救治。

「三廢」利用展覽 五天來觀衆逾萬
外籍人士感興趣並寫下讚語

【本報訊】在尖沙咀中國出口商品陳列館展出的「三廢」利用展覽，五天來中外觀衆逾萬。

展覽通過模型、實物和圖片，生動地爲人們介紹我國人民開展綜合利用、化害爲利的羣衆運動，解決了廢氣、廢水和廢渣的利用，推動了生產的發展，保障人民的健康。有一位觀衆在留言簿上寫道：「這個展覽使人增廣見聞。祖國取得的成就，使同胞們歡欣鼓舞！」

前往參觀的外籍人士，對展出的內容甚感興趣。一位外籍婦女參觀後對工作人員表示：「展覽會使我留下深刻的印象。我祝賀中國人民的成功！」一位外籍觀衆還在留言簿上寫道：「我十分感佩中國人民所取得的[illegible]。這是一個[illegible]的展覽。」

「三廢」利用展覽昨天休息一天，今天照常展覽。

「補中益氣丸」 新貨到港供應

【本報訊】廣州星群藥廠[illegible]補中益氣丸[illegible]新貨到港供應。該丸功能強壯腸胃，[illegible]機能，對中氣虛弱、食慾不振、精神疲倦有良好功效，一般中年老人及體弱之婦女服用最爲適宜，國貨公司、藥行有售。總經銷處四和聯藥行有限公司。

老翁久病自縊死 少女爲情困仰藥

【本報訊】昨中午十二時，[illegible]一名久病不愈的老翁被發現吊頸自殺斃命。死者與榮廣，六十四歲。

一名十八歲鄭姓少女，爲情所困，於昨日下午四時在筲箕灣道廿X號八樓服食大量鎮靜劑，送院留醫。

讀者欄

宇宙有多大？ 讀者提出意見

編輯先生：

大公報讀者欄中「宇宙有多大？」（四月十六日第四版）所寫到的宇宙無限論是有商榷餘地的。由於現代天文觀察技術還不夠發達，我們所能看到的最遠的星球還不過只有十億至一百億光年之遠（用光譜分析法），並不等於說這已是宇宙的邊緣了。但也不等於說宇宙邊可以不停地伸長下去。

現代宇宙學中對宇宙構造及其形態之研究，正在廣泛地展開，但這些研究還是比較局限在理論上，根據這些理論性的模型，宇宙有可能是閉球體、橢圓球體、雪茄體或無邊境等。宇宙無中心論是在所有的模型中都可以立足的。但宇宙無限論和永恆論只是模型中的一個，愛因斯坦曾提出宇宙是可以擴大或縮小的。至於宇宙是否有限，這只能由將來綜合觀察的數據來答覆。

一讀者寄自英國　四月廿一日

守望相助 值得稱讚

編輯先生：

日前佐敦道文輝樓的電梯內，三飛仔劫一事主，事主不甘損失，聯同管理員及途人坐車追到旺角，將其中兩飛擒獲。

在治安如此敗壞，居民生命財產毫無保障，有關當局束手無策的今天，港九居民守望相助，這是值得讚揚的。

梁遠　四月二十日

一封感謝信

香港大公報「讀者欄」：

上月接到你報七二年三月十二日答覆的回信，承你們的記者採訪，找到了五年來沒有給我寫過回信的親弟弟，現在已接到我親弟弟的親筆回信，還寄來一張相片。你報對人民衆熱情服務，使我很爲感動。特此寫信向你們致以誠敬的謝意！

山東省榮山縣舘驛公社　新口大隊社員　鄭XX　四月十一日

弱隊勝強何奇之有 冷門爆出豈偉致哉

論壇 波經

在甲組足球聯賽中保持未敗地位已逾六個多月的南華，昨天以一比三遭荃灣擊敗，爆出大冷門，這是人們始料不及的，相信南華球員本身亦感到意外。因爲南華過去連場硬仗都非勝則和，以爲可創下全季不敗的紀錄，想不到昨天竟受挫於實力懸殊而又接近降級危機最大的荃灣，要創下新紀錄的希望終於成空。這亦可說明一個球隊無論實力如何強勁，在「長途賽跑」的聯賽中要保持全季不敗紀錄，確非易事。筆者在香港睇波[illegible]了五十多年，從未看過有此「奇蹟」出現。故對於昨天南華之敗，並未覺得出奇。只是南華連場硬仗尚且不敗，而竟敗在荃灣腳下，則爆出這個冷門，不能不認爲不大。

另方面，荃灣之勝，是由於鬥志昂揚，爲「護級」而戰，竟能全搶兩分，其難能可貴之處也值得一讚。[illegible]前天電話[illegible]擊敗東昇，情形極似。在此已近季末，「巨型班」的球員多不在佳態，那些爲「護級」而戰的球隊，既具有旺盛鬥志，寸土必爭，能夠力拼強勁的對手，亦非偉致。但是，前天電話贏了東昇，竟有人指東昇「放水」；然則昨天荃灣也贏了南華，是否亦指南華「放水」呢？須知，足球比賽，勝必有由，敗必有因，一支勁旅偶然受挫於弱者，這也是常見之事。只因近年有了升降制度，每到季末都是「護級」形勢吃緊之時，對於實力懸殊之戰，一旦爆出冷門，以致引起一些不負責任之人種種猜測，也是常有之事。

事實上，前天電話及昨天荃灣分別向勁旅身上全搶兩分，對「護級」形勢只略爲好轉，卻未完全擺脫降級危機，料該兩隊仍將繼續努力，對今後各仗，把任何強勁對手都將作爲搶分對象，連續搶分也不稀奇。「護級」者只要盡其余力而戰，打出好波，不像過去有所謂「人造衛星」出現，不用「超技術」手段來「尋求」勝利，那是肯定會受到球迷歡迎的。

——正牌平師

參加試賽港隊球員 決以新紮師兄爲主
將經過較長時間的有計劃集訓
足總遴選小組今初步安排人選

【本報訊】足總的遴選小組定於今天下午六時在該會會議室召開會議，遴選參加今屆「默迪卡邀請足球賽」的香港隊的球員，準備於五月一日開始集訓，六月中旬決選，然後作最後集訓，七月中旬出發前往吉隆坡。入選球員以年輕「當打」的「新紮師兄」爲對象。

昨據遴選小組主委盧志忠說，由於「默迪卡足球邀請賽」於今年七月中旬至下旬在吉隆坡舉行，港方有足夠的時間來準備。在今天的會議上，將挑選球員三十人，五月一日開始集訓，以後每周集訓兩次，逢星期二、四在港會球場舉行。一切集訓工作由教練陳輝洪負責。初步準備於一個半月後，該小組則開會作決選，從三十名球員中挑選出十六名正副選球員，作赴前最後集訓。

今次的挑選對象是年輕的新人爲主，有計劃的集訓，是使他們有更多出場吸取經驗的機會。現將初步擬出的一批球員名單如下：

朱柏和、盧德權、何新[illegible]、駱[illegible]、葉華偉、陳世九、林燦輝、[illegible]中元、[illegible]、[illegible]禮文、張志培、曾[illegible]、葉錦洪、黎[illegible]、羅文強、鄧國根、鄒國威、黎新祥、鄧鴻昌、鄒[illegible]明、廖錦明、李國[illegible]、林劍虹、黃滿村、胡國雄、陳志偉、張樹圖、盧洪海、陳錫祥、梁紫洪、郭偉康等。

紡織染小球消息

【本報訊】新紡織染業團結杯小球複賽，今晚有兩場在馬頭圍球場舉行：八時，永利對偉紅；九時，美綸紗對僑之友。

銀行際乒乓球賽 男女百五人參加
今舉行運動員聯歡酒會
銀行華員會主辦

【本報訊】香港銀行華員會主辦的「一九七一年銀行際足球聯賽」，有三十餘家銀行的四十七隊參加，賽程進行達十個月，現已順利結束。衛谷與行獲得冠軍，匯豐銀行和道亨銀行分獲亞季軍。

該會現又舉辦一九七二年銀行際乒乓球七項錦標賽，已經截止報名，共有三十三家銀行男女運動員一百五十人參加，計男子團體四十隊、女子團體十二隊，男子單打九十五人，女子單打十六人，男子雙打三十七組，女子雙打十組，混合雙打九組。

該會爲增進各銀行運動員間之友誼，定於今晚八時在該會會所舉行[illegible]運動員聯歡酒會，各銀行參加上項比賽的足球及乒乓球運動員均可參加。

體育

旺角勞校慶祝校慶 週末舉行體育晚會

【本報訊】旺角勞工子弟學校爲了慶祝該校創辦二十六週年，定於本月廿九日（星期六）下午七時半在伊利沙伯場館舉行體育晚會。

警察戰南華
女子組七喜與大同交鋒
今晚分別在修頓場舉行
兩場負方籃球賽

【本報訊】銀牌籃球淘汰賽，[illegible]今晚在修頓球場舉行兩場負方比賽，七時半，女子組負方七喜對大同；八時半，男子組負方警察對南華。門票全收二元。

目前，銀牌籃球淘汰賽男子組和女子組中，青巴已分別奪得勝方決賽權，至於負方哪一隊能脫穎而出，有待今晚和五月二日比賽之後才能決定。

今晚女子組負方比賽，七喜是本屆女子組聯賽冠軍，大同季軍，兩隊在聯賽相遇時，七喜曾以五二比四九獲勝。它在銀牌賽勝方比賽中先勝蕙青，均安，敗於中青，轉入負方。大同在勝方先勝青籃圈，敗於中青，轉入負方[illegible]贏了勞青。今晚兩隊初次相逢。七喜在本屆聯賽中表現得不錯，隊中的伍麗英、曾思敏、葉少珍、黎鳳、勞美庭等經常有很好的演出，合作亦佳，林小薇、葉少霞也隨時可派用場，人手調動較易，今晚只要她們不存心輕敵，將來是有機會壓倒大同的。

男子組負方比賽，只剩下兩場，其中一場是今晚警察對南華，得勝隊將與均安爭奪負方決賽權，失敗隊就要被擯出局。警察是本屆男子甲一組聯賽冠軍，南華則名列第四。在聯賽中，南華曾以七三比八五敗於警察。今晚兩隊二次相逢，警察以原班人馬參戰，南華邀得男子甲二組聯賽冠軍南青隊部分精銳參戰，實力有所增強。警察雖屬冠軍隊伍，但在聯賽表現得不很出色。南華實力既有增強，如全力出擊警察，也沒有把握可勝。這場比賽，要看雙方臨場演出如何來決定勝負。

甲組足球聯賽積分表
（截至四月二十五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二一	一三	七	一	四〇	一五	三三
嘉山	二〇	一一	四	五	三四	一七	二六
愉園	二一	一〇	六	五	三〇	二三	二六
東昇	二一	八	八	五	三一	二五	二四
消防	二一	八	六	七	五一	三八	二二
星島	二一	八	五	八	四三	三八	二一
元朗	二一	八	五	八	三八	三八	二一
九巴	二一	七	七	七	三〇	二三	二一
電話	二〇	七	五	八	二九	三一	一九
流浪	二〇	六	七	七	四五	三五	一九
警察	二一	七	四	一〇	三六	四六	一八
荃灣	二一	六	六	九	二一	三七	一八
東方	二一	四	一〇	七	三〇	二五	一八
英陸軍	二〇	二	〇	一八	一九	七六	四

轉入下半場給荃灣連入三球
南華昨天初嘗敗績
半場領先一球終被爆大冷門

【本報訊】昨天在花墟場舉行的一場甲組足球聯賽，爆出了大冷門，荃灣竟以三比一擊敗南華，搶得兩分，護級形勢更爲吃緊；南華要保持長勝姿態而奪標的希望成空。昨天首場演出的預備組聯賽，南華以五比二勝荃灣。昨天觀衆五千五百九十餘人，門收入一萬三千九百卅餘元。

荃灣爲了護級，昨天奮起作戰，全場採取密集防守，突擊進攻，步步爭先，攻守呵成一氣。由於取得較多球勢，終以三比一獲得勝利。它昨天取得兩分，還是廿一戰，共得十八分，對護級頗有補助。南華在聯賽一直保持未敗，但昨天整隊[illegible]平平，下半場[illegible]五分鐘[illegible]，終於被荃灣打破了不敗紀錄。

開賽後，球來球往，雙方埋門的機會不多。十一分鐘，荃灣進攻，麥樹渠將球遠吊，楊振澄一射入網，但球證指麥犯規在先，雖入不算。十七分鐘，[illegible]球將球橫傳，龍志成[illegible]，能再傳中路，[illegible]射出界。廿五分鐘，南華反攻，胡國雄[illegible]傳中，[illegible]近門頭雖一頂，斜出界外。卅九分鐘，陳[illegible]祥[illegible]，胡國雄供應，[illegible]陳朝基近球撲入，南華以一球領先半場。

再戰，四分鐘，荃灣進攻，龍志成傳球，劉志森勁射入網，扳成各一平手。十一分鐘，荃灣乘勝追擊，溫耀球追進，梁兆華、羅桂生雙雙犯規，被罰間接自由球，黎英彬一撥，劉志森勁射建功，荃灣以二比一反超。廿二分鐘，黃榮城得球遠吊，皮球落在楊振澄腳下，楊順腳撥入，[illegible]門前漏跡，[illegible]後一球。卅八分鐘，南華由張浩瀛入替陳志偉，以後，南華全力反攻，荃灣側力頑抗，直到完場紀錄不變，荃灣終以三比一獲勝，南華初嘗敗績。

荃灣：[illegible]
南華：[illegible]

印業杯足球賽週日賽程

（組賽）

隊		隊	時間	場地
國泰	對	天中聯	下午二時	維邨㈠場
印藝	對	啤之友	三時	維邨㈡場
僑聯	對	泰豐	四時	維邨㈢場
偉聯	對	有利甲	五時	維邨㈣場
香印	對	新聯啤友	下午二時	長沙灣場
智生同記	對	新興甲	三時	長沙灣場
天[illegible]	對	美心	四時	長沙灣場
雅教	對	石藝	下午二時	花墟B場

（補賽）

隊		隊	時間	場地
青塔	對	啤印	下午二時	花墟A場
[illegible]力	對	新年	三時	花墟B場

公開甲組羽球賽 昨晚舉行揭幕戰
連同元老組今晚賽九場

【本報訊】羽總主辦的甲組公開羽毛球錦標賽和元老賽，昨晚在九龍加士居道印度會分別揭幕，比賽項目甲組有男子雙打、混合雙打、單打和女子雙打、單打；元老賽有男子雙、單打和混合雙打。[illegible]

今晚[illegible]九場：六時半，元老男子單打黃茂勞對[illegible]……

昨晚比賽結果：男子單打高英對[illegible]……

球證調派有問題 裁判小組傷腦筋

【本報訊】足總[illegible]……

夏令杯足球賽 場地尚待解決

【本報訊】華人足球聯會的夏令杯華人足球聯賽小組，將於下月五日召開會議，籌備夏令杯賽有關事項。據該會一執委表示，夏令杯足球賽一俟足……

印業乒賽消息

【本報訊】印業工人團結杯乒乓球賽，今晚八時在九龍印務支會續賽一場，由印支甲對友邦。昨晚則思勝衛東㊃五比二。

銀都 今天續映 實地拍攝珍貴影片 地貌影片 伊士曼七彩 世界火山探險記

普慶 太安 後天選映 彩色現代舞劇片 世界轟動 全球享譽 首映好評 未看快來看 紅色娘子軍 南方發行

大公報 分類廣告
勞工手套 中建國貨公司 總經銷
眞跡紹書 治利行
中醫教授 蔡啓超 主診 風濕 耳鼻喉 皮膚 胃病 痔瘡

▲非洲商人

中外貿易界參加交易會 十天來赴穗者近三千人

包括各國貿易代表團五大洲商人各地華僑及香港工商界人士等

【本報訊】經港前往廣州參加春季交易會的世界五大洲貿易界人士，連日絡繹於途。

一九七二年春季中國出口商品交易會，六月十五日在廣州開幕。由十六日到昨天止，十日來自香港赴穗的中外人士接近三千人，其中包括一些國家的貿易代表團、來自世界各國的貿易界人士、海外僑胞，和本港逾百行業工商界人士。

十天來，經港赴穗的貿易代表團，有贊比亞政府貿易代表團、坦桑尼亞政府貿易代表團、秘魯商業銀行代表團、馬來西亞國營企業公司代表團、科威特國營公司代表團。

一千四百多位外商在這十天內經港前往廣州。他們來自巴基斯坦、尼泊爾、巴勒斯坦、伊朗、約旦、伊拉克、敍利亞、黎巴嫩、巴林、土耳其、阿富汗、日本、印度、新加坡、馬來西亞、菲律賓、蘇丹、坦桑尼亞、贊比亞、埃塞俄比亞、剛果、肯尼亞、科威特、也門、摩洛哥、埃及、阿爾及利亞、塞拉勒窩內、沙地阿拉伯、索馬里、加拿大、智利、巴拿馬、千里達、圭亞那、委內瑞拉、阿根廷、杜拜伊、丹麥、意大利、法國、英國、瑞士、瑞典、芬蘭、奧地利、挪威、比利時、荷蘭、西德、西班牙、新西蘭、澳洲等國家和地區。

十天來，經港赴穗參加交易會的各地華僑一百多人。他們來自日本、新加坡、馬來西亞、留尼汪、意大利、巴西、新幾內亞、洪都拉斯、加拿大、澳洲、巴拿馬等國家和地區。

十天來，赴穗參加交易會的香港工商界人士二千多人，包括逾百個行業。

【本報訊】澳門消息：澳門參加一九七二年春季中國出口商品交易會第三批貿易團，中華總商會前天開始接受報名。各業行商均可懇請柬於五月二日前往辦理報名手續。

第三批貿易團定五月三日上午十一時在中總集隊，九日前往廣州，十六日返澳。

擅改電路可追溯六年罰款廿二萬

擬議中新電力供應法例 工商社團認為不切實際

工業總會希望當局採納該會所提意見

【本報訊】當局擬訂中的一項新電力供應法例，現正引起本港工商社團和工商業者的關注。一些工商界人士抨擊這條新例是「不近人情」的，香港工業總會昨日也暗示這一法例不切合實際。

據透露，這條法例包括一項條文，如果電力用戶未預先通知電力公司而擅自改變或增添電路，乃屬「違法」。這例將可能由違法那天開始，每日被罰款一百元，追溯期限可以長達六年，即最高罰款可達二十一萬九千元。

香港工業總會一發言人表示，早在一九六四年以來，該會就與當局就建議中的修訂電力供應條例互有書信往來。他說：「工業總會對於為保障公眾安全而採取的有關電力安裝的措施是感到興趣的，但我們強烈認為，這樣的措施必須同時是切實可行的。」

該發言人表示希望當局會採納該會對法例草案所提出的意見。

一位工業界人士昨日也認為，用電的安全設備要設置注意，這是肯定必要的，但是像建議中的條例，就過於苛刻，使人有動輒得咎之感。他指出，本來安裝電表及電力設備應由及格的電力技師負責，但這一類及格的電力技師人數是否足夠，也成疑問。作為廠家對於電力常識不多，這是並不奇怪的；現在將可能引致電力負荷超額的責任全部推在廠家身上，就顯得並不公平了。尤其要追究六年前的所謂違法安裝，每日罰款，就更不近人情。他指出，如果照新例的規定，即使在工廠臨時搬動電力機器的方向，或利用萬能插蘇接通電風扇等，也有被指違例的可能，因為事前並未向電力公司申請也。但要是這樣輕微的改動也要申請，則手續麻煩不待言，還會費時失事。

輔政司署一發言人昨日在評論這一擬議中的新例時說，當局很久以前已考慮對現行的電力條例作修訂，並與兩家電燈公司及多個工商業團體諮詢。這些團體包括中華廠商聯合會、電器工程員協會、香港工業總會及西商會等。

該發言人稱條例還未擬定，將考慮採納所有的意見，然後於通常途徑提交立法局。

天氣 潮水

和緩東風，密雲，有時晴朗。最高氣溫約廿六度。

高潮 上午十時十一分 下午十一時〇四分

低潮 上午三時四八分 下午四時卅一分

昨天紀錄 最高 二六點八度 最低 二〇點六度

荃灣兩街改單行

【本報訊】當局稱，荃灣區兩街道明（廿七）日上午十時起：㊀半山街將改爲由沙咀道至柴灣角街的西行單程路；㊁介於半山街與柴灣角街間的一段柴灣角街，將改爲通往青山道的北行單程路。

黎巴嫩首任駐華大使 昨天抵港將轉往北京

【本報訊】黎巴嫩首任駐中國大使伊利·邦士坦尼和夫人，昨天下午乘班機由貝魯特抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京。黎巴嫩駐港總領事昨到機場迎接。

阿富汗外交大臣 訪華後過港返國

【本報訊】阿富汗王國外交大臣沙菲克，結束了在我國的友好訪問後，前天由廣州抵港，昨天下午乘班機經新德里回國。

英中協會訪華團由穗抵港

【本報訊】由湯姆森和考雅率領的英中了解協會教育工作者訪華團一行十五人，在我國進行友好訪問後，昨日由廣州抵港。

該團在中國訪問了北京、西安、延安、上海、廣州等城市，參觀了大中學校、「五·七」幹校及遊覽了名勝古蹟。

秘魯銀貿界訪華團昨赴穗

【本報訊】秘魯銀行及貿易界訪華團一行二十七人，日前抵港，昨天上午乘火車往廣州，在我國進行參觀訪問。

畢打街銀行區鬧市 青年提款萬四被劫

大坑東警員拍拖遭兩飛仔截劫

【本報訊】昨日上午十一時卅五分，大道中近畢打街處，一名在銀行提取了一萬四千元現款的十八歲青年，被三名劫匪脅持，掠去全部款項。三匪得手後逃去，其中一名匪徒被一警察與市民拘捕，其餘兩匪仍然在逃。

昨日下午[illegible]時，[illegible]大廈（第[illegible]期）[illegible]。昨晚十一時許，大坑東第一座對開有一對情侶[illegible]，被[illegible]二歲的飛仔[illegible]劫去手表[illegible]，戒指等共值數百元。被劫者係男的是[illegible]警署的警員。

大磡窩村及竹園村等四村 卅餘屋店未獲安置 當局昨已動手拆屋

一缸瓦店貨物被毀有些菜農未得補償

【本報訊】首批被限期本月廿五日遷出的大磡窩村、大磡窩上村、竹園村及中航村居民，截至昨天還有多戶居民未獲安置。徙置事務處昨日派出貨車、鏟泥車及二百多名人員到場，把屋鏟成廢墟。

該數村被限期遷拆的木屋共二千多間，分六期在一年內進行。首期被清拆的木屋六百多間，受影響的居民約六千人。他們多次向有關方面要求合理的安置。

據居民說，現時還有三十多間商店、工場及住宅未獲安置。前晚村通知居民離去，但部分居民根本無處可遷。昨日上午，徙置處人員到場動手搬居民財物，及以鏟泥車拆屋。大磡窩上村一家缸瓦批發店，店內大批瓷器被打爛，損失頗重。

有些居民直至前天還向有關方面提出合理安置，但未獲答覆。一些居民在昨日才收到徙置證的「白咭」，被徙去三家村搭屋居住，但原住屋已被毀，搭屋並非容易之事，未搭好木屋之前就要露宿街頭了。未獲安置的居民只有把子女暫時寄住在親友家中。有些居民為了看管衣物，只有留在原處露宿。

一名住大磡窩上村的李姓居民說，他一家二十餘口，以耕種一百五十擔水菜地，僅獲補償費千元，損失很大；加上所受的數頓，無法再找地方耕種，因此，甚為焦急。

在中航村住了十多年的一位王姓居民說，他所耕種的六十擔水菜地，也同樣未獲得補償。

大磡窩上村一間五金電鍍工場老闆李某說，他的工場地，尚未獲得補償；同時住的問題還沒有解決。

昨日下午三時，一名中年男子在觀塘巧明街六十X號十樓墮下，跌落六樓簷篷，頭手重傷，送院救治。他平日嗜賭，疑是自殺。

革命現代京劇「紅燈記」 最新錄音唱片抵港供應

【本報訊】革命現代京劇「紅燈記」全劇唱片（一九七〇年十二月最新錄音），最近已由上海運到發行。

「紅燈記」唱片是中國京劇團演出錄音，全劇分九場，即第一場「接應交通員」、第二場「接受任務」、第三場「粥棚脫險」、第四場「王連舉叛變」、第五場「痛說革命家史」、第六場「赴宴鬥鳩山」、第七場「群眾幫助」、第八場「刑場鬥爭」、第九場「前赴後繼」。

「紅燈記」唱片每套三張，定價港幣二十一元九角；香港百利唱片公司發行，港九各大書店、國貨公司、戲院小賣部均有供應。

黃竹坑未入伙工場 昨晚發生四級大火

【本報訊】昨晚十時半左右，香港仔黃竹坑道三十號長德工業大廈一間未入伙的準工場，發生四級火警。不久後，由消防員撲熄。工廠內的木料被焚毀。

該座準工場位於十二樓，面積約三千呎，目前正在裝修期間。當時，十五樓一間製品廠的兩名工人，發現一團團濃煙由後樓梯直冒，立即沿樓梯落樓查看真相，發現十二樓起火。兩人搶救不及，即通知大廈看更報警。

消防員到場，輪喉灌救，不久後撲熄。據說，起火原因是油漆所致。

[illegible]險房，認出死者是十一日前被報失蹤的一名裁縫匠。

死者名陳細發，四十歲。在中環砵甸乍街一間服裝店工作。據說

訂正：昨天本版所刊頭條新聞「小巴在上中環停車新例」，實施日期應爲本月廿八日，題文稱「明日起實施」，均誤。

港九天橋作用有多少 官方說有待事實證明

【本報訊】副輔政司昨日說，本港已建有十九座天橋，六座天橋在建築中，另有廿八座在設計階段。不過，他承認雖然大事興建天橋，但能夠「解決本港交通日漸緊張」的問題到什麼程度，尚待事實證明。

九龍城寨和[illegible]這一種[illegible]辦法。九龍城寨三座天橋建成後，太子道的交叉點不久將會每日有十二萬架車次通過。

他還談到地下火車計劃，與財政司夏鼎基一樣，都認這一計劃「不是[illegible]」。

荃灣三街道 廿八停供水

【本報訊】當局稱，荃灣若干樓宇將於廿八日上午一時起至六時，暫停供水五小時。受影響者爲大涌道、沙咀道及青山道範圍內的樓宇。

北京週報英文版 第十六期已運抵港

日文版「人民中國」五月號亦到

【本報訊】「北京週報」英文版第十六期已由北京到港，即日起出售。

本期「北京週報」內容包括有：毛主席及周總理致電熱烈祝賀金日成首相六十壽辰，毛主席會見來訪的中國、[illegible]；有一百多個國家和地區的代表出席的聯合國貿易和發展會議第三屆會議，中國中日友好協會代表團與日本民社黨訪華代表團的聯合聲明，阿爾巴尼亞的「人民之聲」報譴責蘇聯社會帝國主義的「有限主權論」等。

【又訊】日文版「人民中國」一九七二年五月號，已運抵港，即日起發行。

今年五月是我們偉大領袖毛主席「在延安文藝座談會上的講話」的光輝著作發表三十周年。本期登載我國文藝工作者寫的多篇文章，介紹在「講話」的指引下，我國進一步普及和推廣革命樣板戲，繁榮社會主義的文藝創作。還有日本舞劇團訪華期間舉行座談會的紀錄及日本中國文化交流協會常任理事、松山芭蕾舞團團長清水正夫寫的「延安精神萬歲！」等文章。

本期還刊登革命現代京劇「龍江頌」的多幅彩色劇照等。

屋租仍上漲

美國商會去年末季調查 說短期內並無和緩象徵

【本報訊】美國商會最近進行調查港九租金情況，顯示港九大廈樓宇及房屋的租金，目前仍在繼續上漲中，短期內並無和緩的象徵。

該商會一名發言人說，一般人認爲過去兩年中，租值已達到顛峯程度而正趨和緩中之說，是缺乏事實支持的。但發言人又補充說，在此租金極端昂貴的情況下，公司及個人對購買住宅屋宇，已缺乏興趣是事實。

該報告又顯示，擁有三及四間臥室的高級樓宇，租價漲高至六千萬。

該商會在一九七一年最後三個月中，展開了此項調查工作，調查對象包括有三百零一間大廈及六幢房屋。調查結果，指出租金普遍上漲，有些樓宇租金比前高達兩倍或三倍。

此項調查又顯示，港島的租金比九龍爲高。

山頂腐屍疑爲自殺

【本報訊】昨日上午十時許，舊山頂道與梅道之間的一處草叢中，發現一具男性腐屍。到了下午，有人到公眾殮房，認出死者是十一日前被報失蹤的一名裁縫匠。

大坑勵德邨廉租屋 昨起接受居民申請

廿九以後不受理 七四年入住

【本報訊】香港房屋協會昨日宣佈，由即日起至本月廿九日止接受大坑勵德邨廉租屋的申請。

據悉，申請期限只有五天，於四月廿九日以後收到的申請書就不予受理。

該邨有約一千六百個居住單位，分兩期出租，第一期的樓宇將於一九七四年租出，租值由一百六十六元（五人居住）至二百三十八元（八人居住）。第二期樓宇的租值還會提高。

申請資格爲：㊀申請人的年齡要二十一歲或以上；㊁家庭組人數最少有直系親屬三名，最多八名；㊂入息要每月八百元至一千五百元之間；㊃申請人在港要連續居住最少七年。

申請辦法：申請人要自行寫一封申請書，郵寄香港北角英皇道郵局第四九一四號信箱香港房屋協會收。申請者的信封面要註明「勵德邨申請書」，信封背後要寫明申請者的姓名、地址及身份證號碼。申請書內要附有一個貼有郵票及寫明申請人姓名與地址的回郵信封，但信封內不必附有信件。

房屋協會發言人稱，每一家庭只可索取申請書一份。目前已入住廉租屋及第六型徙置區的住客，將不接受其申請。

交易會貿易洽談活躍

▲化工醫療衛生館來賓很多，他們頻頻和我國交易團接觸，洽談生意。

本屆交易會，參加的各國商人比上屆增加，從丹麥到冰島，從中近東到南美的沙雷達瑪，幾十個國家和地區都有客商來到交易會洽談業務，來賓的地區範圍更爲廣泛。有些還未與我國建交的國家，也有客商首次前來參加交易會。一位非洲的商人說：「我們的國家雖已獨立，但帝國主義者仍在卡我們。我們要發展和中國的貿易。」

外賓到得早，許多外賓在交易會開幕的當天，即刻與我駐會的各個交易團展開貿易洽談，有些遠洋客商且在短短幾天內就完成了全部訂貨計劃，表示稱心如意。

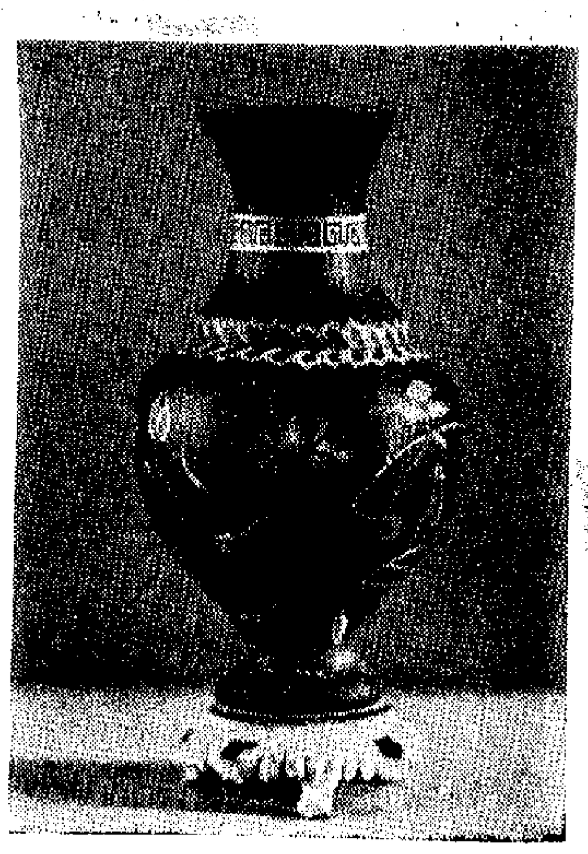
一位利比亞日用百貨的進口商，這回是首次參加交易會。他說：「凡是中國貨，我都想購買。」科威特一家公司的總經理說：「我對訂購中國成衣和紡織品最放心。」絲綢館也有大批亞、非、西歐和大洋洲等新老客商進場洽談，他們認爲中國綢緞「反映了中國的古代藝術和現代面貌。」一位瑞士商人對於用滲透印花工藝製成的中國真絲印花綢很感興趣。他說：「我對於中國人民能造出這樣精美的絲綢來，表示佩服。」

從八樓洽談室到土畜產館、食品館、服裝館和輕工業品館，經常聚集着許多中外客商在洽談生意，以致接待人員和翻譯員都忙不過來，八樓的電訊業務也十分忙碌。反映出一片洽談貿易的熱烈氣氛。

▲南斯拉夫朋友在挑選我國出產的鞋。

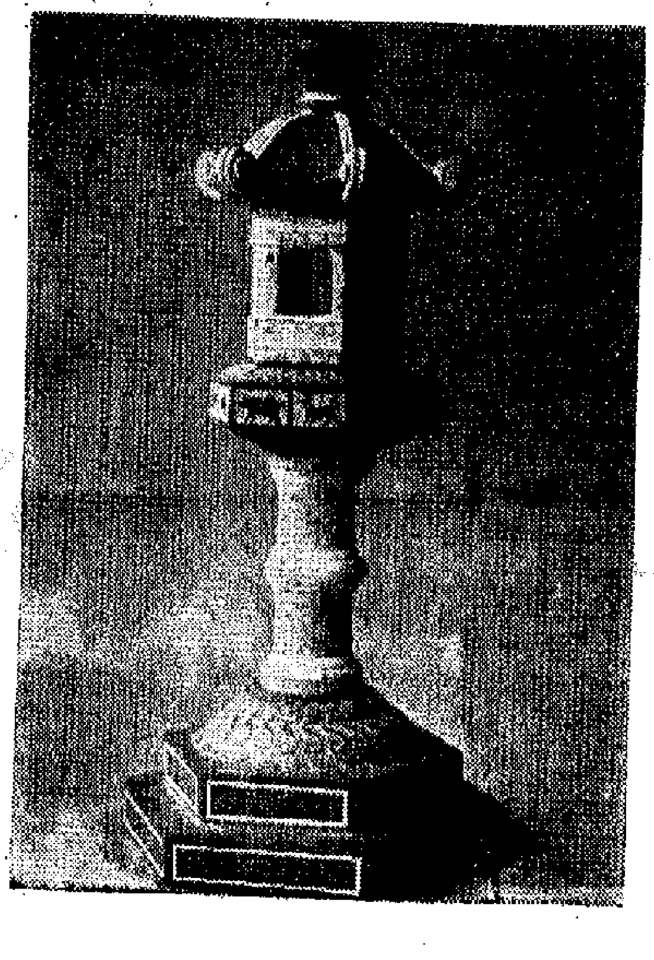
▲非洲商人和我國交易團洽談紡織品生意。

▲秋山歡樂——福建石刻



▲花樽

▶燈籠



▶黎巴嫩朋友在挑選我國瓷器。

▶伊拉克國營百貨公司的負責人在挑選我國多姿多采的服裝。

花崗石、大理石石雕品

我國花崗石、大理石石雕具有民間傳統風格，雕工精細，工藝優美。

本屆交易會供應供建築或陳設用的各種石質壁景、花瓶、動物、盆花盆景、石燈籠等一百多種。這是本屆交易會在五金礦產館陳列的部分石製品。

▶花樽

▶伊拉克朋友在交易會受到工作人員的熱情款待。

…最低 二〇點六度…

一半山街將改爲由沙咀道

黎巴嫩首任駐華大使
昨天抵港將轉往北京

【本報訊】黎巴嫩首任駐中國大使伊利·邦士坦尼和夫人，昨天下午乘班機由貝魯特抵港，即將乘火車去廣州，轉往北京。

黎巴嫩駐港總領事昨到機場迎接。

【本報訊】由湯姆森和考鍔率領……協會教育工作者訪華團一行十五人，……友好訪問後，昨日由廣州抵港。

該團在中國訪問了北京、西安、……、廣州等城市，參觀了大中學校、「……校及遊覽了名勝古迹。

【本報訊】秘魯銀行及貿易界訪……十七人，日前抵港，昨天上午乘火車……我國進行參觀訪問。

大
小

中南美商最近來單 訂中國工藝品顯增

雕漆景泰藍瓷器等品種廣泛 並購乒乓球球拍等體育用品

【本報訊】中南美商人最近向港購買的貨物，其中中國工藝品的增加較顯著，其他的貨品變化增減不大。

最近，中南美商人購買的中國工藝品，包括有雕漆、景泰藍、瓷器、檀香扇、絲綢陳設品、刺繡品、紅木和黃楊木雕刻品、竹製品、草織品等，品種相當廣泛。同時，他們也購買紅雙喜牌乒乓球、球拍、球網、羽毛球和球拍及其他的國產體育用品。紅雙喜牌乒乓球和球拍，以及其他牌子的國產乒乓球拍，還要由航空運去。

據中南美商來函說，他們所以急需中國製造的乒乓球及球拍，主要由於中國乒乓球隊近來分別訪問加拿大和美國而掀起一股乒乓球熱潮，且要以買到中國製的乒乓球及球拍爲快，有些美國人在美國買不到的時候，就託人向中南美買，以致中南美的貨源很緊，有些地區並已清盤。

據洋行商說，中南美商所以頻頻採購中國藝術品，也是由於美國掀起的一股中國熱潮，漸漸蔓延到中南美去，中南美人對中國藝術品需求已逐漸增加。同時，在中南美的美國和歐洲遊客，也有興趣購買中國藝術品以留紀念或回去贈送親朋，有些美國遊客也購買紅雙喜牌乒乓球及球拍作紀念品。因此中國藝術品和體育用具，在當地市場銷售遠比過往暢旺。又以夏期比較接近，屆時美國和其他地區遊客到中南美的必增加，因此中南美商預先爲遊客所需，先行向港備貨。

泰國輸出食米 首季五十萬噸

【曼谷二十二日電】據泰國銀行今日報道，泰國今年首季輸出的食米達五十萬噸，價值四千八百萬美元。這比去年同期輸出增加二十萬噸，在價值上也高出一千六百萬元。

據這家銀行在其季刊上稱，這些出口的食米，其中有四十二萬一千五百一十一噸是私商的。

今年首季最大的一宗輸出是輸往塞內加爾，達七萬三千二百三十二噸，而輸往香港的共六萬九千一百六十九噸。

泰紡布外銷 正計劃退稅

【曼谷廿三日航訊】一撥化機集團的食業部經濟與設計局主任威七亞提近在召集新織公會代表的會議上稱，該部實行規定一個臨時性措施，以便實行退稅給織布外銷者，將退稅給廠家作爲對廠家的一項扶助。至於此項措施之成爲永久性則尚有些問題待解決。

巴棉花價反覆回升

上週末近期貨成三萬五千多包 美棉現貨近期貨均續漲

【本報訊】據外電報道，上週的卡拉奇棉花交易市場已好轉，這是自數月來棉花價格一直低落後的一次轉好，但在上週一的市價仍有反覆。

據稱，上週末的五月份期貨價格每包漲了四盧比十五拜薩，七月份的期貨每包也漲了兩盧比五十拜薩，收市時共成交了三萬五千多包。

又據美聯社紐約二十四日消息，該日美棉現貨及近期貨價格續漲，原因是供應較緊。今年五月份期貨價格，本月二十四日最高每磅達四二·九〇美仙，還差〇·一〇美仙就創每磅四十三美仙的新紀錄。

本月二十四日收市時，今年五月及七月份美棉期貨，每包比早一天的收市價上升了一·二五美元。

按每磅價格計算，今年五月份期貨本月二十四日的收市價爲每磅四二·五〇美仙，今年七月份期貨同一天收市價爲每磅四二·二五美仙。

中等一又十六分之一吋美棉現貨，本月二十四日平均每磅三八·〇二美仙，比早一天上升了三點。

西方國家造船業 首季接訂單減少

【本報訊】在以英國爲首的西方國家經濟衰退的影響之下，西方國家造船業亦在下降。今年第一季度，西方國家造船業的訂單，比上一季減少了近五十萬噸。

據外電報道，根據倫敦勞合船舶登記所預定本月二十五日發表的數字，今年第一季度「世界」各國造船業手上的總訂單減少了，在今年三月三十一日共僅八千三百一十七萬一千零三十六噸，比三個月前減少了四十八萬八千八百二十八噸。

法新社本月二十五日從倫敦發出消息說：「現在看來，世界造船業持續十二年的膨脹，終於淡下來了。」

國產各種蓆 批銷漸暢好

【本報訊】最近國產各種蓆批銷往意轉旺，不少零售商人紛紛備貨，以應夏季銷售。

據商人說，最近天氣逐漸轉熱，港九各零售商號多紛紛補購各種床蓆以應門市銷售。近年來，國產籐蓆、硬竹蓆、竹籤蓆、草蓆和各種草蓆等，品質不斷提高，大小尺碼均比較齊備，同時，價格一般比較適合此間市場銷售，故銷場不斷擴大，乘貨的零售商越來越多。

最近零售商批購的國產蓆子，以色織格子籐蓆、漂白籐蓆、草褶蓆用多。其次，竹籤蓆、硬竹蓆和各種草蓆等亦成交不少。在零售商大力扯購下，國產籐蓆近已呈現求過於供之勢。

目前在市上供應的國產蓆，大小尺碼比較齊備，寬度由一排尺八寸至四排尺，每隔二排寸爲一尺碼。

股市交投增價復挺

有些漲跌幅度均不算小 短線客落場活動

【本報訊】市場中這樣那樣傳說又多起來，股票交投再增，市價復漲。但是，近兩天來似是短線客活動較多。

四個市場股票昨日成交，共值一億四千三百七十四萬元，其中九龍佔一千九百四十二萬，金銀佔二千二百一十五萬，遠東佔六千三百九十九萬，香港佔三千八百一十八萬，比前天增二千六百五十八萬。

昨日遠東指數漲十六點九五，漲逾一千九百點，漲爲一九零六點六五；恒生指數漲五點二三，漲爲三八八點八九。

保華和亞航股兩項漲幅最大，其中保華股漲一元八，漲爲十九元二。亞航股漲一元一，漲爲十一元四，漲幅均超過一成。先施股漲幅雖然不那麼大，但也漲得不少，每份漲一元三，漲爲二十三元四。此外，怡和、大酒店及九巴股各漲二元，電車股漲七毫，金門及電話股各漲一元，國泰股漲九毫，以上各項漲幅度也比較大。港燈股則不升而跌，每份跌二元，毛紡股跌一毫半，太古塢股跌四毫，長江股跌一毫半，南豐股跌一毫二五，以上各項跌幅也不算小。

凱聯酒店昨日宣佈派中期息，每份派三毫，比上年度同期多派五仙。

跌價的股票，有不少是在前日漲價的，因此有些人認爲這是短線客的「釣魚式」買賣使然，市場中有些人爲此而引起注意。其次，市場中的各種傳說越來越多，既傳有人收購某種股票，又傳某財團以一些建築工程交給某公司建造，藉以交換取得某建築公司股票若干成，甚至有人傳出某公用公司股被人收購，還有別的一些傳說。[illegible]因此市場中人們的傳說很多，[illegible]客往往利用這些傳說[illegible]。另有些人覺得近日來在股市活動的以本地客和逃來的東南亞資金爲多，故聯想起短線客利用東南亞資金以助勢，因此認爲要提防短線客一「走就走」，造成市價陡降。

不過，[illegible]是注意英倫[illegible]小公司，原因是英國本身的工商業衰落，財團多已到強弩之末，倫敦地股票公司要平法大成困難，因此，這些天股[illegible]小公司[illegible]購入了該小公司，其資產也因之而假增加，因而引起其股票在英漲價。據目前所知，收購了幾家香港小公司的某英國企業，其股票在英市價，由去年的每份二十多先令，漲爲目前的四十多先令。試問其在港購進的幾家小公司，資產是否作同比例增加？有購買該冷門小股的人們，對此加以估計。

金價企穩

【本報訊】昨日九九金價繼續企穩，每兩仍徘徊三六〇元。

由於外電報道本週一的倫敦金價穩挺，每安士最高價曾上至五三·三九·七五元，比前升了二·五美仙，有利多頭，故此間九九金價反覆穩。據金融業人士說，有關歐洲統一貨幣的問題，昨日爲止大家對此還只是注意中，特別是對美元會有怎樣影響的問題。

九九金開市三三九·二五，收市三三九·七五，最高三三九·七五，最低三三八·九三七五。低息二毫。牌上交收一千七百兩，牌下交收四千兩。

美鈔金昨日某金五五六·二五，美匯則金五五七·三七五。

匯價復調整

【本報訊】昨日美匯、澳洲匯、瑞士匯、加匯、西德匯、法匯和巴基斯坦匯的銀行買賣價，都有調整。新價比前有高、有低，其中改高的，[illegible]

[illegible]

夏貨贖單轉活

預料近兩週銀行贖單業務更旺 商人陸續提取貨

【本報訊】據最近消息：近週來夏貨的贖單業務轉活，月前運到存倉的夏貨，最近陸續分批提贖，預料從現在起今後一兩週內，贖單業務還會更旺些。

據銀行人士分析，由於最近天氣已轉熱暖，所以好些百貨公司在繼續推銷春貨的同時，要趕着把一些夏貨提出上市應付，所以最近銀行的贖單業務轉活。

業內人士又說，前些時才過關開信用證去歐日各地訂來的夏貨，估計短期內將會陸續趕到。如果天氣繼續轉熱的話，今後一兩週內，有關夏貨的贖單將更旺些。最近有些百貨公司及疋頭行，因爲冷天貨尚積存不少，而夏貨卻急着要提贖，所以銀根抽得較緊。

英生活費創高峯

【本報訊】據外電報道，在通貨膨脹加劇下，物價持續上升之下，今年三月間英國的生活費用指數又創新高峯。

據英國政府公佈生活費用指數，上升到一六〇·三（以一九六八年一月份爲基數一〇〇）。這比今年二月的指數一五九·八又升了[illegible]。

蘇農業品減產 東歐收成亦差

又據外電報道，美國農業部對今年的世界農作物收成的估計並不好，原因蘇聯小麥被凍死，而東歐國家正遇天旱。

據稱，七一年蘇聯的農產品產量有所下降，[illegible]有所增加才抵銷了部分糧食[illegible]蔬菜、馬鈴薯、水果及蔬菜在去年輸往東歐的糧食量也不少。

美太平洋銀行向新西蘭擴張

[illegible]

船隻出入口日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
航友	GRAND NAVIGATOR(上午三時)	基隆	九龍倉	海陸
華連天	VALENTINE(晚上)	日本	A2	捷成
吉連利安	GLENLYON(上午五時)	英國	太古倉	[illegible]
利達馬士基	LEDA MAERSK(上午八時)	馬尼拉	A27	捷成
嘉福丸	KAFUKU MARU(晚上)	日本	B	中央
必發	BEERSHEVA(上午七時)	南非	A9	新興行
大寶山	TAI POO SHAN(下午四時)	新加坡	A21	順昌
第七富洋丸	FUYO MARU No.7(下午一時)	日本	油蔴地	東洋
海強	HAI CHIANG(上午八時)	基隆	西環碼頭	東海
阿斯帕	ASPA MARIA(凌早)	福州	B15	華夏
朝陽丸	CHOYO MARU(凌早)	日本	B20	環球

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大馬士高	DAGMAR SKOU(上午九時)	布宜諾斯艾利斯	A31	大阪
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD(中午)	奇利士多寶墨西哥灣	A2	渣華
陰爾山丸	OTOWASAN MARU(下午)	新加坡	九龍倉	海陸
航友	GRAND NAVIGATOR(上午)	台灣	九龍倉	海陸
赫信士泰	HESSENSTEIN(下午)	漢堡歐洲	A3	捷成
雲尼沙	VANESSA(下午)	新加坡	B8	海聯
茱莉達	JURATA(下午)	日本	A26	天祥
百新	PACSUN(中午)	溫哥華三藩市	A16	勝利
西班牙丸	SPAIN MARU(下午)	紐約軟特利爾	A5	川崎
賓多來	ISAPOSTOLOI(下午)	波士頓紐約	A36	東旗
聖路易	ST. LOUIS(下午)	日本美國	九龍倉	海陸
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU(下午)	日本	A32	大阪
懷明	WYOMING(上午十時)	檀香山加州	九龍倉	渣甸
邊士達	BENSTAC(上午七時)	拉淡	海面	[illegible]
東平二號	TUNG PING No2(下午)	高雄	油蔴地	海昌

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
施依丹	C.E.DANT	曼谷	九龍倉	[illegible]
利達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	海面	捷成
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS		A	海聯
海英	HAI ENG	新加坡	B	太平
英航運家	BRITISH MARINER	日本	B	[illegible]
成隆丸	SEIRYU MARU	日本	B	協成
春光丸	SHUNKO MARU	日本	B	小山
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	高雄	A	渣華
蘇娜	SULA(上午九時)	曼谷	B	[illegible]
北佐諾加士	PATROCLUS(上午六時)	釜山	A	太古
德光丸	TOKUKO MARU	日本	B	大山
渣麻模漢	JALAMOHAN	新加坡	B	[illegible]
箱崎	HAKOZAKI	日本	B	協成
萬來	MAIN LLOYD(上午一時)	歐洲	A4	寶隆
士打巴里	STRAAT BALI	上海	B	渣華
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	美國	海面	捷成
發利怡美利	FERNANDOEVERETT(上午六時)	印尼	A31	福來
達利	DAHLIA	日本	B	新興行
藍塘洲	LAMTONG CHAU(上午)	台灣	B22	太來
威施吉	WISSEKERK(上午六時)	歐洲曼谷	九龍倉	渣華
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	美國	A	大工

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
民來利	MAIN LLOYD(下午)	地中海	A4	寶隆
華連天	VALENTINE(下午)	新加坡印尼	A2	捷成
大龍山	TAILUNGSHAN(下午六時)	曼谷	B10	順昌
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(下午)	基隆紐約	海面	捷成
保衆	BEIRA(上午)	漢堡歐洲	A24	寶隆
朝陽丸	CHOYO MARU(下午)	西雅圖溫哥華	B20	環球
威施吉	WISSEKERK(下午)	基隆	九龍倉	渣華

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
馬來西亞巴魯	MALAYSIA BARU	A43	[illegible]
海島	ISLAND	B27	海島
華耶富納	WAJABULA	油蔴地	通裕
寶山	MONDIA TWO	A19	寶寶
華發	WAH FAT	油蔴地	永順
成都	CHENGTU	A28	太古
民興	TERESA	B1	順昌
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI	油蔴地	通裕
同豐	TUNG FONG	油蔴地	海通
金光	GOLDEN LIGHT	B13	[illegible]
安道士	ANDROS	A22	福來
寶德	KARANA III	B24	亞非
比高蘭娜	BICOLANO	B5	小山
[illegible]	RYTTERSUND	B11	[illegible]
宇宙學府	UNIVERSAL CAMPUS	海面	[illegible]
海工程	SEA ENGINEER	深水埗	泛洋
長崎丸	MAGASAKI MARU	A13	大阪
啓明山	MOUNT KAIMON	B4	小山
亞平寧丸	APENNINES MARU	A6	大阪
曉正	DAWN JUSTICE	B18	小山
捷航	EXPEDITOR	A8	和興
海光	HAI KWANG	B12	華夏
多珊株	TOMBATU	油蔴地	通裕
	ALVEE	A38	萬利
美金	UMI KIM	B6	[illegible]
金玫瑰	KINROSS	B23	僑利
新利航	NEW CRONULLA	B9	利通
金源	GOLDEN SOURCE	油蔴地	源源
力打連歐	NECTARINE CORE	A33	[illegible]

濟華（香港）有限公司
R.I.L.(HONG KONG) LTD.
代理：渣華郵船公司、利華郵船公司

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	五月廿日	布利斯彬、雪梨、墨爾砵、紐卡素、不往紐卡素
	TJIWANGI	芝萬宜	六月廿日	
東非	STRAAT MADURA	士打瑪都拉	四月三十日	東非各埠
	STRAAT KOREA	士打高麗	五月九日	
西非	STRAAT FREMANTLE	士打菲文圖	四月廿九日	西非各埠
	STRAAT FRANKLIN	士打法蘭堅	五月廿六日	
拉丁美洲	WONOSOBO	溫奴蘇寶	五月十七日	拉丁美洲各埠
	WONOGIRI	溫奴基利	六月十七日	
南非南美	STRAAT BALI	士打巴里	四月三十日	南非各埠
	STRAAT HONG KONG	士打香港	五月廿二日	南非南美東岸各埠
墨西哥灣	NEDER ELBE	力打愛白	五月十九日	墨西哥灣各埠
	MERSEYLLOYD	美士來	六月十五日	

「阿斯帕」 M.S. "ASPA MARIA"
由福州來。
定於四月廿六日晨抵港，泊B15泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二四三二六一。

委內瑞拉・加勒比海特快航線
豐和丸 M.S "HOWA MARU"
五月三日落貨 四日開行
直達：CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, PUNTARENAS, SAN JOSE DE GUATEMALA, CORINTO, NICARAGUA ARUBA, CURACAO, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA.
貨客付價請移玉步
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H232383 227666 232875 224977.

有村產業株式會社
第三產業丸 SANGYO MARU NO.3
五月七日抵港 八日開行
直往：沖繩島、門司。
有和丸 YUWA MARU
五月五日抵港 七日開行
往：那加壩、泗水
貨客定艙請洽
總代理 太來船務有限公司
怡和大廈十五樓 電話11247771 228101-7

正和海運株式會社
SEIWA LINE
第八進榮丸 M.V. "SHINEI MARU No.8"
四月卅日由天津新港抵港。
五月一日收貨 二日開行。
直放：亞庇 古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
寶業大廈二樓一〇五至一一一室
電話：四四五七〇九・四三九五〇四 四四五六八九・四三三六四一

TOHO LINE
日本東方輸船有限公司
・紅海定期航線・
廣啓丸 M.S. "KOKEI MARU"
五月十五日落貨 十六日開行
直達：亞丁(ADEN)、荷台達(HODEIDAH)、吉打(JEDDAH)、蘇丹港(PORT SUDAN)、直接巴(AQABA)
兼收由ADEN轉駁下列各埠：Assab, Mukalla, Berbera, Djibouti, Massawa.
・歐洲定期航線・
高定丸 M.S. "KOTEI MARU"
五月六日落貨 五月六日開行
高法丸 M.S. "KOHOH MARU"
五月三十日落貨 五月卅一日開行
直航：漢堡、安特衛普、鹿特丹
LIVERPOOL WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM
AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM
LONDON WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
貨客付價請移玉步
代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H232383,227666,232875,224977
澳門代理：星華船務公司

名神汽船株式會社
MEISHIN LINE
東方亞美士 M.V. "ORIENTAL AMETHYST"
五月三日由日抵港。五月四日收貨，五日開行。
直放：新加坡
大利 M.V. "BIG THREE"
五月十三日由日抵港。五月十四日收貨，十五日開行。
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
寶業大廈二樓
電話：四四五七〇九・四三九五〇四 四四五六八九・四三三六四一

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金泉輪 M.V. "GOLDEN SOURCE"
四月廿七日收貨 廿九日開行
往：那加壩、三寶瓏及泗伊里安
SORONG BIAK DJAJAPURA
付貨請速與本公司接洽
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啓

M.V. HOI SHING
（香港—沙巴定期航線）
海盛輪 直達 山打根、斗湖
五月五日收貨 五月六日開行
惠南有限公司

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八海里有冷氣設備
直達新加坡 庇能
順昌航業有限公司啓
電話：二四九〇九六（五條線）

PIL
海英輪 M.V. "HAI ENG"
直放：新加坡、KARACHI, DUBAI, BAHRAIN, KHORRAMSHAHR, KUWAIT, BASRAH.
長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"
直放：新加坡、檳城
凱城輪 M.V. "KOTA MENANG"
直放：新加坡、DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN, AQABA.
和城輪 M.V. "KOTA AMAN"
直放：DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, MOGADISCIO, DJIBOUTI, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, JEDDAH, PORT SUDAN.
太平船務（香港）有限公司啓

鳳雲雷電

梁羽生

十一、引正之間

鐵盟來援

那知道兩人合練的一套「三才劍法」綿密非常，呼延化側身一閃，司空濤立即補上「空門」，劍光匝練也似的捲來，只聽得「嗤」的一聲，秦龍飛上衣穿了三個窟窿，他只能衝出兩步，又給對方的雙劍合璧截回來了。這還是由於班建侯曾有吩咐在先，他們非到迫不得已，不敢傷害秦龍飛的性命。否則司空濤剛才這一劍就能把秦龍飛的一條臂膀硬削下來。但雖然如此，秦龍飛的右臂亦已給劃開一道淺淺的傷口，鮮血一點點的滲出來，染紅了衣袖。

呼延化冷笑道：「好小子，想用毒掌傷我，這是你自己找死！我數到三下，你若還不乖乖的束手就擒，我砍斷你的兩條臂膀！」

他口中數着「一——二——」，手裏劍招綿密不綴，和同伴配合得妙到毫顛，數到「二」字，雙劍交叉穿插，已是把秦龍飛追到「死角」，只要雙劍一落，秦龍飛的兩條臂膀只怕登時就要和身體分家。

並非獨來獨往

李光亞回來了，從內地回來了。自己一個人去，自己一個人回來。

把擔子挑在肩

辛海

半月掌篇

坐木頭車入城市

小說林

夏易

拜年記

一家四口

霧夢的故事

梁寶寶有心將軍

明仔

歸心

挪起KK股票（十一）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
大川	TA CHUAN	新加坡	4月28	新興行
比洋丸	HIYO MARU	神戶	4月28	永泰
好路	HOROL	日本	4月28	海聯
香港熊	H.K.BEAR	曼谷	4月28	太平洋
嘉夏連娜	CATHARINA WIARDS	日本	4月28	渣甸
夏連二號	DON HERNAN II	日本	4月28	渣林
安高拿	ANCONA	歐洲	4月28	寶隆
蒲台洲	POTOI CHAU	台灣	4月28	太來
海洋	OCEANIC	曼谷	4月28	川崎
神南丸	SHINNAN MARU	日本	4月28	中央
成功	SENG KONG	婆羅乃	4月28	美成
大偉達	TRAVIATA	新加坡	4月28	百保利
威沙孟高	VISHVA MANGAL	新加坡	4月28	東亞
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	歐洲	4月28	鐵行
美國金戈	AMERICAN LANCER	美國	4月28	美輪
復建	UNION FREEDOM	台灣	4月28	道興
山鶴丸	YAMATSURU MARU	日本	4月28	協成
旺星	MONARCH STAR	台灣	4月28	永恒
普列勿菲士	POLYPHEMUS	英國新加坡	4月28	太古
井里汶丸	TJIREBON MARU	日本	4月29	日郵
白泰蘭總統	PRES.BUCHANAN	美國	4月29	總統
彭布豪些亞	PEMBROKESHIRE	日本	4月29	渣甸
邊利怡美利	MAKEVERETT	曼谷	4月29	福來
利華古臣	LEVERKUSEN	馬尼拉	4月29	捷成
出雲丸	IZUMO MARU	新加坡	4月29	日郵
士打瑪都拿	STRAAT MADURA	新港	4月29	渣華
凱城	KOTA MENANG	中國	4月29	太來
邊來路	BENLOYAL	高雄	4月29	邊行
邊維華士	BENWYVIS	英國	4月29	邊行
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	4月29	東洋
協洋丸	KYOYO MARU	日本	4月29	中央
新疆	SINKIANG	澳洲高雄	4月29	太古
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	三藩市	4月29	總統
柏力天拿	PALATINO	日本	4月29	天祥
美上美	SUSANNE	曼谷	4月30	振盛行
出口快報	EXPORT COURIER	美國	4月30	和捷
峨眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	4月30	太來
長台	CHANG TAI	日本	4月30	小山
長久	EVER LASTING	台灣	4月30	大信
屋崙	OAKLAND	美國日本	4月30	海陸
台壽	TAI SHOU	台灣	4月30	順利
德波捷	TRBOVLJE	馬德拉斯	4月30	夏利
福權	GREAT POWER	台灣	4月30	大信
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	大阪新港	4月30	海聯
山西	SHANSI	新西蘭基隆	4月30	太古
德伸丸	TOKUSHIN MARU	日本	4月30	環球
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	馬尼拉	4月30	大西洋
振興	TSEN HSING	日本	4月30	永泰
施必芙吉	STREEFKERK	日本	4月30	渣華
星垣	STAR ANTARES	日本	5月1	福來
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	5月1	渣甸
冬青	TUNG CHING	日本	5月1	中央
林肯總統	PRES.LINCOLN	美國	5月1	總統
珊瑚公主	CORAL PRINCESS	日本	5月1	太古
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	5月1	大阪
協隆丸	KYORYU MARU	日本	5月1	小山
先鈸普	SIMFEROPOL	新加坡	5月1	華林
邊靡	BENMHOR	英國拉者	5月1	邊行
長城	KOTA PANJANG	黃埔	5月1	太平
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	5月1	華通
利通	JAGUAR	台灣	5月2	利通
	ORIENTAL DESTINY	台灣	5月2	港郵
利文怡美利	RAMONEVERETT	日本	5月2	福來
培剌士	PYRRHUS	日本	5月2	太古
利[illegible]	[illegible]VA JR	那霸	5月2	利通
維[illegible]	[illegible]CTOR	新加坡	5月2	勝利
	ORIENTAL CHEVALIER	台灣	5月2	港郵
金洋[illegible]	KINYO MARU	神戶	5月2	永泰
愈士[illegible]	ESTELLE MAERSK	日本	5月2	捷成
佛打力來克	FREDERICK LYKES	西貢	5月2	總統
奧利安	PRIME ORION	日本	5月2	天祥
金隆丸	KINRYU MARU	神戶	5月2	永泰
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	馬尼拉	5月2	捷成
箱根山丸	HAKONESAN MARU	新加坡	5月2	大阪
天晴丸	TENRYO MARU	新加坡	5月3	小山
大鵬海	TARPON SEA	新加坡	5月3	太古
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	5月3	總統
芬蘭	FERNCLIFF	美國東岸	5月3	百保利
馬哥孛羅	MARCOPOLO	曼谷	5月3	渣甸
興士百利	HEINZ KAPELLE	新加坡	5月3	東亞
豐和丸	HOWA MARU	日本	5月3	泛洋
東方亞美	ORIENTAL AMETHYST	日本	5月3	海聯
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	日本	5月3	福來
亦雲	YEH YUNG	高雄	5月3	港郵
美國山貓	AMERICAN LYNX	美國	5月4	美輪
海盛	HOI SHING	沙巴	5月4	惠南
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	5月4	捷成
施樂迪吉	SLOTERKERK	歐洲	5月4	渣華
邦加美利地	BUNGA MELATI	納閩	5月4	萬邦
自由製造商	LIBERTY MANUFACTURER	台灣	5月6	中南

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
柏力天拿	PALATINO	意大利	4月30	天祥
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	5月1	太古
利華古臣	LEVERKUSEN	漢堡歐洲	5月1	捷成
邊維華士	BENWYVIS	倫敦漢堡	5月1	邊行
邦加奧吉	BUNGA ORKID	夏化倫敦漢堡	5月1	萬邦
彭布豪些亞	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	5月1	渣甸
先鈸普	SIMFEROPOL	漢堡歐洲	5月2	華林
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	5月2	大西洋
施必芙吉	STREEFKERK	鹿特丹歐洲	5月4	渣華
培剌士	PYRRHUS	利物浦	5月4	太古
邊靡	BENMHOR	利物浦	5月4	邊行
亦雲	YEH YUNG	漢堡倫敦	5月4	港郵
興士百利	HEINZ KAPELLE	安特衛普漢堡	5月4	東亞
邦加美利地	BUNGA MELATI	利物浦	5月5	萬邦
納頓馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	夏化漢堡倫敦	5月6	福來
茂倫	MUROM	漢堡歐洲	5月7	華林
華頓	VAK	倫敦漢堡	5月8	沙略
邊羅華士	BENLAWERS	漢堡倫敦	5月8	邊行
仙治	SENJ	的港來茲加	5月9	華林
高建丸	KOTEI MARU	漢堡利物浦倫敦	5月10	泛洋
巴士拿	BASRA	歐洲漢堡	5月10	寶隆
大偉士泰	TRAVESTEIN	漢堡歐洲	5月10	捷成
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	漢堡歐洲	5月10	川崎
比拿路芳	BELLEROPHON	利物浦	5月11	太古
些詩雅	CIRCEA	地中海	5月12	嘉信
青雲丸	SEIUN MARU	地中海	5月16	日郵
伊利諾克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡鹿特丹	5月16	大西洋
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	5月17	邊行
必先達	PEISANDER	里斯本鄰柏林	5月18	太古
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	漢堡歐洲	5月19	捷成
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	5月19	寶隆
嘉連利安	GLENLYON	倫敦漢堡鹿特丹	5月21	渣甸
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	5月22	川崎
榛名山丸	HARUNASAN MARU	地中海	5月23	大阪
賓加崙	BENGALEN	地中海	5月24	寶隆
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	5月26	捷成
日本	JAPAN	漢堡歐洲	5月26	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
亞平寧丸	APENNINES MARU	仰光	4月28	大阪
達利	DAHLIA	麻布吉依力	4月28	新興行
海英	HAI ENG	波斯灣	4月29	太平
藍塘洲	LAM TONG CHAU	波斯灣	4月29	太來
旺星	MONARCH STAR	科倫坡波斯灣	4月30	永恒
凱城	KOTA MENANG	紅海	5月1	太平
星垣	STAR ANTARES	波斯灣	5月2	福來
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	吉大港仰光	5月2	大阪
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城仰光	5月6	福來
青洲	TSING CHAU	波斯灣	5月8	太來
拿可遙	KOMSOMLETS NAKHODKI	馬德拉斯	5月8	菲士高
和城	KOTA AMAN	紅海	5月9	太平
峨眉洲	NGOMEI CHAU	紅海	5月10	太來
柯佳連亞	AL GURAINIAH	波斯灣	5月11	渣甸
太士來	TYSLA	波斯灣	5月14	百保利
廣啓丸	KOKEI MARU	紅海	5月[illegible]	泛洋

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新[illegible]	KA[illegible] MARU	[illegible]加坡巴生港	4月28	中央
英[illegible]	BR[illegible] MARINER	新加坡巴生港	4月28	中央
曉正	DAWN JUSTICE	新加坡巴生港	4月28	小山
民興	TERESA	西貢金邊	4月28	順昌
國華	KWOK WAH	西貢	4月28	建華
箱崎	HAKOZAKI	馬尼拉	4月28	協成
山鶴丸	YAMATSURU MARU	新加坡巴生檳城	4月29	協成
金泉	GOLDEN SOURCE	雅加達西伊里安	4月29	源源
信東	SINCERE ORIENT	金邊	4月29	東海
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	4月29	中央
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	馬尼拉	4月29	總統
夏連二號	DON HERNAN II	馬尼拉宿務	4月29	渣林
比洋丸	HIYO MARU	新加坡巴生港	4月29	永泰
井里汶丸	TJIREBON MARU	新加坡雅加達泗水	4月30	日郵
協洋丸	KYOYO MARU	馬尼拉	4月30	中央
寶德	KARANA III	雅加達泗水	4月30	亞非
成功	SENG KONG	婆羅乃	4月30	美成
美上美	SUSANNE	曼谷	5月1	振盛行
東海	EAST SEA	雅加達	5月1	新盛
多瑪栢	TOMBATU	印尼	5月1	通裕
振興	TSEN HSING	新加坡巴生	5月1	永泰
汶萊第一	BRUNEI No. 1	亞庇婆羅乃	5月2	華通
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	亞庇古晉	5月2	海聯
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	5月2	太平
利文怡美利	RAMONEVERETT	新加坡印尼	5月3	福來
愈士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	5月3	捷成
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生港	5月3	天祥
金洋丸	KINYO MARU	新加坡巴生港庇能	5月3	永泰
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	5月3	永泰
利通	JAGUAR	西貢	5月4	利通
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	西貢新加坡	5月5	捷成
海盛	HOI SHING	山打根斗湖	5月6	惠南
大華山	TAIWAHSHAN	新加坡檳城	5月6	順昌
華利沙諾	WARISANO	印尼	5月7	通裕
亞洲航士	ASIA MARINER	西貢	5月7	永泰
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡巴生港	5月7	天祥
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	5月9	福來
藏王山	MOUNT ZAO	新加坡巴生庇能	5月9	小山
寶山	ARISA	雅加達泗水	5月11	亞非
寶馬	ARIMA	印尼	5月12	亞非

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本釜山	4月28	福來
嘉連利安	GLENLYON	日本	4月28	渣甸
班拿	PANJNAD	日本	4月29	東海
出雲丸	IZUMO MARU	日本	4月29	日郵
蘇娜	SULA	日本	4月29	嘉信
海洋	OCEANIC	日本	4月29	川崎
邊利怡美利	MAKEVERETT	沖繩日本釜山	4月30	福來
明仁	MING REN	基隆	4月30	明仁
海國	HAI KUO	基隆	4月30	東海
美明	AMERICAN MING	基隆	4月30	美輪
美雄	AMERICAN MAIN	高雄	5月1	美輪
航友	GRAND NAVIGATOR	台灣	5月1	海陸
利通	E[illegible]	那霸	5月3	利通
海隆	HAI LONG	基隆	5月3	東海
嘉樂多	DJA[illegible]OTO	神戶橫濱	5月3	新盛
喜力嘉	[illegible]VATSKA	日本	5月5	華林
孟龍密士	M[illegible]LUNGUSHI	日本	5月10	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打菲[illegible]	[illegible]RAAT FREMANTLE	西非	4月29	渣華
加夏連娜	CATHARINA WIARDS	南非	4月29	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	南非	4月30	渣華
蒲台洲	POTOI CHAU	東西非	4月30	太來
士打瑪都拿	STRAAT MADURA	東非	5月1	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU	南非	5月4	大阪
沙歐芙	SURCOUF	南西非	5月7	沙略
烏干達	UGANDA	東非	5月8	渣甸
南非萬事達	S.A.MORGENSTAR	南非	5月9	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	5月9	捷成
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	5月10	川崎
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	5月10	渣華
沙林比亞	SALAMBRIA	西非	5月10	大阪
島根丸	SHIMANE MARU	西非	5月11	日郵
阿里士泰力	ARISTANAX	東非	5月14	大阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
施依丹	C.E.DANT	溫哥華	4月28	渣甸
香港熊	H.K.BEAR	加州	4月29	太平洋
出雲丸	IZUMO MARU	中南西美洲	4月29	日郵
渣拿模漢	JALAMOHAN	加州溫哥華	4月29	渣林
海洋	OCEANIC	中南西美洲	4月29	川崎
白泰蘭總統	PRES.BUCHANAN	紐約	4月30	總統
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	4月30	美輪
麒麟碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	4月30	鐵行
威沙孟高	VISHVA MANGAL	紐約東加拿大	4月30	東亞
復建	UNION FREEDOM	紐約查爾斯頓	4月30	道興
屋崙	OAKLAND	美國	4月30	海陸
出口快報	EXPORT COURIER	紐約	5月1	和捷
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	紐約	5月1	大西洋
德波捷	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	5月1	華林
德伸丸	TOKUSHIN MARU	洛杉磯三藩市	5月1	環球
長久	EVER LASTING	加勒比海	5月2	大信
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華	5月2	渣甸
台壽	TAI SHOU	洛杉磯長堤	5月2	順利
福權	GREAT POWER	紐約	5月2	大信
林肯總統	PRES.LINCOLN	加州	5月2	總統
	ORIENTAL DESTINY	加州	5月3	港郵
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	紐約蒙特里爾	5月3	捷成
	ORIENTAL CHEVALIER	紐約	5月3	港郵
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	檀香山三藩市	5月3	總統
佛打力來克	FREDERICK LYKES	墨西哥灣	5月3	總統
維多	VICTOR	紐約費城	5月3	勝利
豐和丸	HOWA MARU	加勒比海	5月4	泛洋
美國山貓	AMERICAN LYNX	加州紐約	5月5	美輪
太陽神	APOLLONIA	蒙特利爾多倫多	5月5	國光
大鵬海	TARPON SEA	美亞美沙灣拿	5月5	太古
洛杉磯	LOS ANGELES	美國	5月6	海陸
自由製造商	LIBERTY MANUFACTURER	紐約	5月7	中南
美梳州	STATE OF MYSORE	加州溫哥華	5月7	東亞
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	5月8	大阪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
安道士	ANDROS	澳洲	4月28	福來
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	4月30	渣甸
成都	CHENGTU	新幾內亞	5月1	太古
山西	SHANSI	新西蘭	5月3	太古
新疆	SINKIANG	澳洲	5月3	太古
蘭華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	5月7	鐵行
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	5月10	鐵行
國泰	CATHAY	澳洲	5月12	鐵行
廣東	KWANG TUNG	澳洲	5月14	太古
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	5月16	鐵行

「梁書」「陳書」出版說明

中華書局編輯部

一

[illegible]

代的歷史，傅縡、顧野王都曾受命編撰，「陳書．顧野王傳」說他有「國史紀傳二百卷，未就而卒」。陸瓊還著有「陳書」四十二卷。以上這些著作，姚氏父子修史時可能參考過，但都沒有流傳下來。

姚察在陳初曾參與梁史的編撰。入隋後，又在公元五八九年（隋開皇九年）受命編撰梁陳兩朝史，沒有成書就死了。姚思廉在隋唐兩次受命繼續完成這兩朝史，到六三六年（唐貞觀十年）才寫成了「梁書」和「陳書」。

姚察字伯審，吳興武康（在今浙江德清縣西）人。在陳代官至秘書監，領大著作，吏部尚書，在隋代做秘書丞。死於公元六〇六年（隋大業二年）。姚思廉字簡之，在唐任著作郎、弘文館學士，後來做到散騎常侍。死於六三七年（唐貞觀十一年）。

姚思廉編撰陳史的時候，魏徵是梁陳齊周隋五史的監修官。所以「梁書」「陳書」本紀部分和「陳書．皇后傳」後面都有魏徵的史論。但在一些具體論述上，有和姚氏父子相出入的地方。

二

「梁書」和「陳書」同其他封建地主階級的史書一樣，貫串着反動的唯心主義歷史觀。它抹殺人民群眾在歷史上的地位，吹捧地主階級代表人物的歷史作用。有些地主階級歷史家強調「天意」或「曆數」，把歷代王朝的盛衰和帝王將相個人的得失成敗，說成是神意的體現或某種神秘力量的既定安排，把歷史上所謂「大人物」說成是應運而生的人物。他們在編撰所謂「大人物」的時候，最突出的是宿命論的觀點。蕭子顯的「南齊書」就是這樣。「梁書」和「陳書」雖然也說「天意」或「天道」，而更突出的卻是這些「大人物」的智謀才幹，把它說成是在歷史上起決定作用的因素。因此，「南齊書」強調蕭道成的政權是「天命攸歸」，蕭衍的政權是「皇符所集」，而「梁書」和「陳書」卻吹捧蕭衍是「英武睿哲」，陳霸先是「英略大度」、「濟世宏略」、「識鑒知歸」。對於入仕新朝的文臣武將，往往稱道他們個人的才華謀略，以及這些人在新朝建立的「功績」，也很少是從「天意」上立論的。「梁書」和「陳書」具有比較明顯的唯意志論傾向，這是和「南齊書」有所不同的。但從本質上看，這種不同並不是什麼根本性的區別，而只是唯心主義英雄史觀的不同表現形式，都是為封建地主階級服務的。

「梁書」和「陳書」在論述地主階級代表人物的時候，特別推重士族。不僅宣揚他們在政治上的傳統勢力，而且竭力吹噓他們在精神生活文化生活上又是怎樣的高雅。唐初的統治階級，儘管在他們中間對「門第」的具體看法還有所不同，但總的說來，是喜歡以「門第」相標榜的。有一個唐代史臣就曾這樣說過：「創業君臣俱是貴族，三代以後，無如我唐。」「梁書」和「陳書」就是在這樣的政治空氣中傳播「門第」觀點的。這不只是為唐初的統治人物裝點門面，更重要的是宣揚了「龍生龍，鳳生鳳」的永遠承襲的思想。這種觀點實質上是意味着封建秩序的永恒存在，宣揚統治者永遠是統治者、被統治者永遠是被統治者的思想。梁陳二史所謂「勒名帝籍，慶流子孫」，「綿綿瓜瓞」，「無忝爾祖」等等，都是這種思想的反映。（未完）

海天集

舊業

凌源

也許因為曾經當過一個時期的木偶戲藝人，所以對木偶戲有一種特殊的興趣。

木偶戲的世界，是一個特殊的世界。它與人們的現實生活，又相似，又不相似。它的妙處，也正在這似與不似之間。

真人表演的戲劇，雖然一樣可以表演人們想像中的事物，但無論如何，也沒有木偶戲那樣地從心所欲。

在木偶戲的舞台上，那些樹木、房屋、橋樑、城堡，以及家禽、野獸，都照着木偶的大小，有它的適當的比例。但同時，它們也像木偶一樣，又有它的極其誇張而又極其有趣的誇張。

在木偶戲藝人彫塑、繪製他的木偶時，他可以充份使它具有他所要求的特點。

他要它英武，世界上就找不出同樣英武的真人。因為世界上，不會有這樣粗擬的長眉，不會有這樣巨大的烏黑的眼睛。

他要它秀麗，他可以使它有最長最彎的長眉，有最甜最可愛的口唇。

他要它快樂，他可以使它成為歡樂的化身。使它有永不褪色的光芒四射的笑容。

在他操縱着它們的時候，可以使它們做出，即使是世界上最好的雜技演員，也無法做出的動作。

在木偶戲中，音樂、色彩、效果以及對白，都可以最大限度地發揮木偶戲藝人的創作自由。最大限度地表現木偶戲藝人的思想感情。

木偶戲，是世界性的藝術，而且有很長遠的歷史。中國的木偶戲，至少有二千多年的歷史。

除了中國，像日本、爪哇、印度、土耳其、埃及、意大利、法國、英國、瑞士以及東歐國家，都有悠久的木偶戲的傳統。

二十世紀，木偶戲這種藝術，從一種小型的民間藝術，發展成一種大規模的國家藝術。許多國家，都有了由政府組織或資助的木偶戲劇團，和木偶戲劇院。

木偶戲，大致說來，可以分做三種。

一種是用手和手指直接操縱的布袋木偶。木偶的頭部，上身，兩臂，套在幾個手指上。

一種是提線木偶，操縱者在木偶上面，用許多線吊在木偶的肢體上。

一種是用細棒來操縱的杖頭木偶。操縱者在木偶的下面，用細細的長棒把木偶舉起。

這三種之中，以用手直接操縱的，最簡便，最靈活。

在我做木偶戲藝人的時候，就是用手直接操縱的。

左手一個木偶，右手一個木偶，加上我自己一份，成了一幕真人與木偶合演的戲。

大體來說，每一次的表演都是成功的。觀眾們笑得很厲害，而且常常要求我一再表演。

我的觀眾，只有兩個。一個是六歲的女孩子，一個是五歲的女孩子。

可惜，我的藝齡只有幾個月，等到她們大了一些的時候，就不喜歡看我的表演了。

在彩色銀幕上，看到北京的木偶戲，那是連幾十歲的大人，都看得眉飛色舞的。木偶戲表演了樂器合奏和民族舞蹈，木偶戲藝人的技藝，真可以說是出神入化。

在四月份的「人民畫報」上，又看到了這些木偶戲的照片。我又想重整舊業，再表演一下木偶戲了。

日知新錄

從氫彈到長櫈

言兵

今年春季交易會的來賓，有機會看到一次中國民間的武術表演。表演者的「武器」，不是武俠小說名家筆下的奇異兵器，而是一般農民家庭所通常具備的工具、用具，如長櫈、扁擔、鐵鍬、鋤頭……，都是平凡得不能再平凡的東西。但正是由於能夠運用這些工具、用具做日常的武器，才是從平凡中見神奇。

交易會上的這些表演，我沒有機會目睹，只是從報紙上的消息與圖片中看到。不過也不感到生疏，因為幾十年前在鄉中已經見過不少，但今天的武術表演，經過群眾不斷的改進發展，相信會比過去精采得多。

說起來，這裏面就要有分析。練武也有階級性。舊時代的農村，大致上普遍都有[illegible]。土豪惡霸們和他們的打手、狗腿子，日常吆吆喝喝地練幾手，是為了嚇唬農民、鎮壓農民，有時是為了保護或奪取利益而同別村的惡勢力[illegible]。農民也練拳腳、練武器，卻是基於自衛和必要時反抗的需要。兩類人練武用的傢伙就大有不同。

前者擺開架勢，各種武器，洋洋大觀，琳瑯滿目。什麼銀光閃閃、把手上鑲嵌玉石的「寶刀」，精上花紋斑駁、柄端繫着流蘇的「寶劍」。此外在兵器架上，還有那些古古怪怪的什麼撾、狼牙棒、鏈錘……蛇矛、方天畫戟、鎏金[illegible]也記不得那麼多了，排列出來，說道就是十八般武器。[illegible]打手，還[illegible]「匣子炮」，挺胸凸肚，就在那裏，模仿富商人一等。至於他們練的把式，實際上大都是花拳繡腿，中看不中用。

農民們不可能有這種閒錢購買不三不四、裝模作樣的「武器」，當然更得不到真正的現代槍支。他們能夠[illegible]的武器，正規一點的大抵只是木棒，即所謂「齊眉棒」。此外，[illegible]頭有什麼便拿起什麼，除了前面列舉過的[illegible]等，還可以有[illegible]刀、柴刀、不[illegible]耙、鋤子、[illegible]看起來，[illegible]十分認真的，然而練武的[illegible]每種武器都有一套打法，是用其長處，避其缺點，各種招數，很有研究，並非亂來一頓。[illegible]一步的，是兩種不同的武器對拆，一攻一守，極有法度。旁觀者可能覺得沒有花拳繡腿、「十八般武器」那麼好看，但非常實用，卻完全可以肯定。試想，當碰到非自衛不可的時候，隨手抓起一件東西都可以運用自如，還有什麼比這更重要呢？

其實不只近代為然，在整個封建時期中，農民都被剝奪了掌握武器的權利，武器都控制在統治者的手中。

在今天，我們的祖國，一切武器，包括氫彈在內的武器，都是屬於人民的了。中國人民解放軍和數以千萬計的民兵，都是保衛社會主義江山的鋼鐵長城。有些朋友看過解放軍和民兵的演習，都瞠目結舌，歎為觀止。但在最大限[illegible]

大公園

熱風冷雨

水天樓

吊癮可也

訪問香港的海上大學校長認為，學生在船上吸食麻醉劑，面臨的問題並不嚴重。

如果此船長期不靠岸，相信吸毒問題更其輕鬆。

不成比例

一百五十名警察深夜在柴灣黑點截搜行人，繳獲烟槍二支。

可惜此槍不同於彼槍。

初步目標

十一月份開始的清潔運動，違例初犯者最高罰款二千元。

如果不能清潔城市，至少可以清潔一些人的荷包。

深燈草

槐樹二三事

翁繼耘

在魏晉間人一些辭賦中，常常接觸到賦詠槐樹的作品。近日讀「全晉文」，所見尤多。為什麼那時候的人如此喜愛槐樹？這頗引起我的興趣，很想多少知道一點個中的來由。

翻了一些資料，原來也沒有什麼，大抵是：其一，當時的文人們多為阿附帝王，投王侯貴族們之所好。也可以說是「上有好者，下有甚焉」的。又一，其間多少還有若干一些迷信的因素存在。

首先，可能是淵源於陳思王的魏德論所說：「武帝執政日，白雀集於庭槐。」既然被視為「祥瑞之徵」，這就引起帝王臣僚們的注意了。然後是由於魏宮的文昌殿上植有大槐，盛暑時，文帝曾致遊其下，「美而賦之」。於是，王粲一賦再賦，曹植也來，左思也來，傅選、王濟、摯虞、庾儵、繆襲等等，大家一窩蜂，都來給槐樹做文章。

老實說，槐之為木，其實也很有可寫的地方。先不要去說它木材堅實，可作建築和製器之用，花芽亦足供黃色染料之需，又有不卑的藥用價值。這些在封建文人筆下，從來是絕少加以措意的。但槐之作為豆科落葉喬木，它的豐姿美態，也確乎是別樹一格。記憶中，我跟槐樹結緣很早，還在鄉塾啓蒙的時候，塾中的一株槐樹上下，就是我們十幾個孩子平日生機所繫的地方，只要老夫子管束稍懈，那裏便是大影扶疏活動的天地。對着樹梢上一簇簇黃白色蝶形小花，有時凝凝呆呆就會仰望了一個大半晌。到了當起小學教員的時候，學校裏園庭雖廣，花木卻不多，只有三幾株不大不小的槐樹，至今還牽縈着一份十分濃厚的感情。師生日夕圍繞着它，是它使我們的學習庭闊起來，生活充實起來，思路展拓開來的。

魏晉人寫槐，像左思那樣一句「[illegible]」（魏都賦），當然概括不出許多的內容，王濟謂「託靈根於豐壤，被日月之光華」也是說了等於不說，有哪一些樹木還能夠不是如此的。但曹植謂「[illegible]長庭而開趾，夾通門而駢羅」，算[illegible]說到槐樹的性格特點上去了。曹植謂「覆陽精之炎景，散流耀以增鮮」，[illegible]以初茂，踐朱夏而乃繁。[illegible]之詞，也把王粲的話引伸得更為具體。[illegible]的「鬱鬱綠葉，搖搖弱莖」，還不[illegible]的「鼓柯命風，振葉致涼」；摯虞的「[illegible]上拂帝宇，下臨修渠」……[illegible]，夏憩反哺之烏」，也不若庾儵「仰[illegible]，俯察其陰，逸葉橫被，流枝蕭森」之[illegible]賅括。

總之，槐高二三丈，互生羽狀複葉，它婆娑生姿，疏密有致，蔽而不閉，陰而不翳，花發時，小瓣紛飛，點點黃英，被肩沾髮，撲面生香，它確乎有他樹所不能幾及之處的。

歷史上有愛槐至成奇癖的人，如「晏子春秋」所載，齊景公植了槐樹，要派專人看守，令曰：「犯槐者刑，傷槐者死。」這只能說明統治者的暴虐，荒謬不足以言對花木之維護；至若「夢溪筆談」所述：「學士院學士閣子當前，有一巨槐，素號槐廳，舊傳居此閣者，多至入相。學士爭槐廳，至有抵徹前人行李而強據之者。」這更是狂妄昏瞶，具見封建士子們之可憐可笑了。

「王牌」機不過如此

袁子能

最近來，美國不顧世界各國人民的反對，悍然派機轟炸越南民主共和國，將侵略越南的戰爭升級，甚至不惜動用所謂「王牌」的B－52型飛機對越南濫施轟炸。可是，越南人民英勇抗敵，決戰決勝，多次地打下許多架入侵的美機，其中，就有「王牌」的B－52型機。

究竟，B－52型機是個怎樣的飛機呢？據英國出版的Basic Aircraft, Military (The Observer's Book), by William Green一書介紹，所謂「王牌」的B－52型飛機，其實是一種長程的重型轟炸機。它的翼幅約為一百八十五呎，翼面面積約為四千平方呎，而機身全長為一百五十七呎，高約四十呎，全重量（包括機身和載重）為四十八萬磅。飛行中速為每小時六百三十哩，飛行高度是四萬呎。

其實，B－52型機[illegible]國方面的公布材料，B－52型又分XB－52、YB－52、B－52A、B－52B、B－52C、B－52D、B－52E、B－52F、B－52G和B－5[illegible]等許多種。據[illegible]的飛機一[illegible]被「唯一[illegible]」[illegible]得不[illegible]「王牌」之名。可是，[illegible]越南人民戰爭[illegible]大海之中。為此，[illegible]所謂「王牌」飛機，結果也落得和當年的F－111A型、B型[illegible]機同一命運，被宣判「死刑」[illegible]。B－52型機現在只生產少量，其中B－52C至B－52F型早已停止生產，就是B－52G和[illegible]

此時此地

安居才能樂業

廣東先生

港島中區德己立街一個建築地盤，因打樁引起附近居民的恐慌。

眾所週知，德己立街之鄰為雲咸街，左右有士丹利街、威靈頓街、擺花街、安蘭街等等，那裏都有不少陳舊樓宇，其年久失修者，本來就經不起風吹草動，一旦有人打樁，就會使它更早地成為危樓。這個地盤緊貼雲咸街一排房屋後面的石礐，估計它要打十五支樁，天天在打，石礐受到重大震力的影響，已經出現了裂痕，首先引起這些居民的不安。他們表示：「我們在戰慄中過日子，分分鐘都有危險，甚為牙煙！」鄰近一些居民也說：「這個地盤天天打樁，恍如山崩地裂，[illegible]，想唔變成危樓都幾難。」

因此，有人埋怨工務局，說它容許他人在舊樓之側打樁，充耳不聞，怎能使人安居樂業？又說中區民政司署距離那個地盤不遠，有責任派人前去看個究竟，和向工務局查問明白，若有危險，就得及時制止。

由打樁導致的危險是不乏先例的。這些居民之指責，無疑是有感於己身安全之威脅[illegible]也是「不安」兩字。

[illegible]

唯安居才能樂業。今日居民面[illegible]

誰統治美國

（美）杜姆霍夫著　[illegible]譯

一一四　不能把出身和成份混同起來

有一個根據種族等級的概念而作出的批評說，「社會階級」如無明確地界限，則這個概念毫無意義。關於這一點，我們首先要指出，有許多重要概念並沒有有關其界限的明確界說，但是，這些概念也並沒有消滅。第二，我們要指出，「上層階級」這個名詞，卻確實存在着明確的界限，[illegible]

[illegible]提出的批評，則從社會流動性着眼，並且把階級出身和階級成份混同起來，而[illegible]「統治階級」的提法。例如，夏克爾就因為把[illegible]

[illegible]提出了企業大亨就是權勢力量的首腦人物之後，又說，這並不表明說「企業富豪派是一個『階級』這句話，比起一般人所說的企業世界是『資本家』的話，多出任何東西。」夏克爾認為，因為權勢力量的成員，起碼也有人來自「中產階級的每一個階層」，因為「生育和教養變成了無足輕重」，因為天才比「地位和關係」重要得多，因為企業職位「本身所具有的力量大過任職者本人的力量」，所以他反對「統治階級」的提法。但是，正如史威濟所指出，「階級的歸屬並不是社會出身的問題。一個生在工人家庭的人，會變成資本家；而一個生在資本家家庭的人，也會變成工人。」還有，有證據可以證明，凡是一個人想進入高於他本人出身的社會階級，他就首先有了一種傾向，去模仿他所希望加入的集團的身份和態度。隨[illegible]

[illegible]

不銹鋼

燧球

在冶煉過程中，於鋼液中加入[illegible]等元素，就可以使鋼具有在大氣中[illegible]特定的化學介質侵蝕的性能。這[illegible]稱為不銹鋼。但嚴格地劃分，在[illegible]鋼叫做不銹鋼，而能抵抗酸、鹹[illegible]介質腐蝕的，叫做耐酸鋼。

不銹鋼能夠抵抗腐蝕介質侵[illegible]解釋很多，通常認為不銹鋼與介[illegible]生成一層很薄的保護性薄膜，即[illegible]這一層薄膜，可以保護鋼的表面[illegible]或減緩其腐蝕作用。

不銹鋼的生產，到目前已有[illegible]

[illegible]

中天地

衝氣痰喘的治療

鍾庸

有些人，雖然年紀正壯，人中年，但生理機能樣樣都很明顯的出現衰退，通常稱之為未老先衰。如果對這兩個器官特別虛弱者，往往會出生：「小腹氣衝，痰升喘急，[illegible]」之類症候。

這裏先談談——小腹「氣衝」，[illegible]所謂「氣頂」[illegible]是衝氣，亦有者之為「衝氣」[illegible]圍。氣頂，就是從胃脘部，向上頂至咽喉，感到有一股氣，向上頂至喉嚨，當發生氣頂時，影響到說話不利便，呼吸不暢順，可能連吞口水亦有問題。

若然更顯淺的來分析——氣頂和氣衝這兩種症狀，就是：氣頂，起於胃脘部，向上頂至咽喉部，因而引起一些個的語言困難，呼吸不暢，吞嚥物發生障礙。氣衝，起於小腹部（即「丹田」部位），上至胸肺部，無由於氣上衝，隨即引發氣喘痰鳴，影響到全體之氣力。這兩種病，病因是不同的，因此治療之法亦不同。

氣衝發作時痰涎亦隨氣而上升，因此呼吸喘促，咽喉間，亦聽到痰鳴，此種病，前輩中醫故名之為「衝氣痰喘」，隨時可以發作，但很快又會平復。例如：上樓級，行[illegible]

[illegible]

西窗影話

「生命的開端」

(The First Days of Life)

言茜子

[illegible]

南華　南洋：艷鬼　綠　女兒香　暫停

銀都：火燒紅蓮寺　向外生女　大富之家　世界　金剛山姑娘

利舞臺・普慶・海運・珠江・紐約・大華・金冠：今天最後看有 滾石樂隊演奏會　映期無多欲看從速 金剛山姑娘　橫衝直撞大英雄

百樂門：今天續映 突擊敢死隊

太安戲院：虎口拔牙

麗斯：風流二世祖

惠刊廣告請撥電話：七二六九九八〇

大

慶祝朝鮮人民革命軍成立四十周年

平壤舉行盛大閱兵

金日成首相元首登上檢閱台　我國代表團應邀出席

姬鵬飛鄭任農會見伊朗政府民航代表團